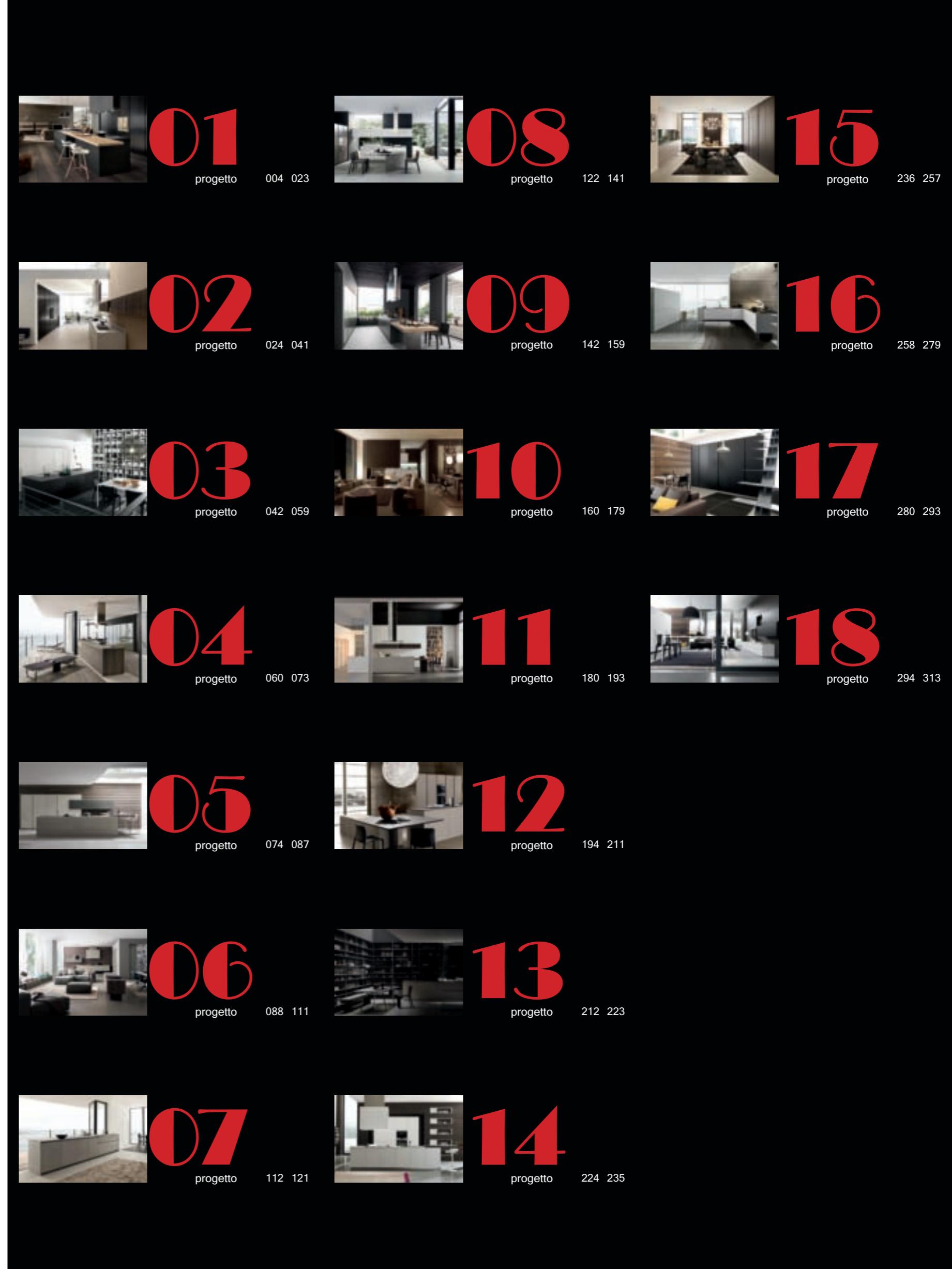


SOMMARIO

Progetto:
Bassanello Andrea
Ledda Monica





BLADE

Progetto
Design Bassanello Andrea



La nuova filosofia del vivere quotidiano ci ha condotto all'ideazione di un nuovo concept domestico in un progetto abitativo in continua evoluzione.

Modern living has inspired us to create a brand new home concept that is part of a constantly evolving project.

La nouvelle philosophie de vie quotidienne nous a menés vers la création d'un nouveau concept domestique en un projet d'habitation toujours en évolution.

Die neue Philosophie des Alltagslebens hat uns zur Ausarbeitung eines neuen Einrichtungskonzepts im Rahmen eines sich ständig weiterentwickelnden Wohnprojekts angeregt.

La nueva filosofía de la vida diaria nos ha llevado a la creación de un nuevo concepto doméstico en un proyecto habitativo en continua evolución.





Il nuovo ordine funzionale della cucina offre nuove soluzioni visive: i volumi paralleli, le linee rette, la sintesi del disegno realizzano nuove geometrie. La parete a colonne, che si apre completamente, ospita le più moderne attrezature e si contrappone all'isola centrale, anch'essa attrezzata, che ospita la zona lavoro e il bancone breakfast.

This kitchen's new functional order creates original visual effects: parallel volumes and straight lines create unexpected geometrical patterns. The wall is fitted out with tall units that house the most advanced appliances. The fully fitted central island unit has plenty of workspace and a practical breakfast bar.

Le nouvel ordre fonctionnel de la cuisine offre de nouvelles solutions visuelles: les volumes parallèles, les lignes droites, la synthèse du dessin réalisent de nouvelles géométries. La paroi à colonnes, qui s'ouvre complètement, abrite les équipements les plus modernes et s'oppose à l'ilot central, lui aussi équipé, qui accueille la zone de travail et le bar petit-déjeuner.

Die neue funktionale Ordnung in der Küche bietet sichtbare neue Lösungen: die parallelen Volumen, die geraden Linien und die Synthese des Designs bilden neue Geometrien. Die Hochschrankwand, die sich vollständig öffnet, bietet modernster Innenausstattung Platz und liegt der zentralen Insel gegenüber, die ebenfalls eingerichtet ist und als Arbeitsbereich und Frühstückstheke dient.

El nuevo orden funcional de la cocina ofrece soluciones visuales: los volúmenes paralelos, las líneas rectas, la síntesis del diseño realizan nuevas geometrías. La pared de columnas, que se abre totalmente, aloja los utensilios más modernos y se contrapone a la isla central, también equipada, que aloja la zona de trabajo y el banco del desayuno.



Nell'ambiente dedicato all'intima familiarità la cucina si trasforma: linee essenziali, finiture di alta qualità, dettagli raffinati si fondono nella creazione di un progetto unico.

The heart of the home is evolving: sleek lines, high quality finishes and sophisticated details are successful elements of any interior project.

Dans l'environnement dédié à l'intime familiarité, la cuisine se transforme: des lignes essentielles, des finitions de haute qualité, des détails raffinés se fondent dans la création d'un projet unique.

Als Familientreffpunkt unterliegt die Küche einem Wandel: Essentielle Linien, qualitativ hochwertige Ausführungen, sowie edle Details verschmelzen zu einem einzigartigen Projekt.

En el ambiente dedicado a la íntima familiaridad la cocina se transforma: líneas sobrias, acabados de alta calidad, detalles refinados se fusionan en la creación de un proyecto único.





Cattura l'attenzione la lunga penisola snack in rovere ossidato capace di trasformarsi in un elemento di design originale e distintivo: non serve altro per dare leggerezza e dinamicità all'intera composizione.

The stained oak peninsula/breakfast bar is not only the central focus of this kitchen but is also an original, distinctive design element that brings dynamism to the whole kitchen environment.

Ce qui capture l'attention, c'est la longue presqu'île snack en chêne rouvre oxydé en mesure de se transformer en un élément de design original et distinctif: cela suffit pour donner de la légèreté et du dynamisme à toute la composition.

Die lange Barplatte in Rovere Ossidato wird zum Blickfang, da sie sich in ein originelles und auffallendes Designelement verwandelt. Es braucht sonst nichts, um der gesamten Anbaulösung Leichtigkeit und Dynamik zu verleihen.

Capta la atención la larga península snack (merienda) de roble oxidado capaz de transformarse en un elemento de diseño original y característico: no sirve nada más para dar ligereza y dinamismo a toda la composición.







Un'implosione tecnologica è il cuore della cucina: l'ordine armonico esterno comprende ed organizza al suo interno il massimo della funzionalità. Ogni utensile è riposto ordinatamente: perché in cucina si deve soprattutto vivere.

Technological advances in the kitchen: harmoniously arranged environments must be functional. Every utensil and accessory has its place. The overriding factor is that a kitchen must be lived in.

Une implosion technologique est le cœur de la cuisine: l'ordre harmonique externe comprend et organise à l'intérieur le maximum de la fonctionnalité. Chaque ustensile est remis à sa place: la cuisine est surtout faite pour y vivre.

Eine technologische Implosion ist das Herz der Küche: Die äußere harmonische Ordnung bietet in ihrem Inneren maximale Funktionalität und Organisation. Jedes Utensil ist ordentlich aufgeräumt - da man in der Küche vor allem lebt.

Una explosión tecnológica es el corazón de la cocina: el orden armónico exterior comprende y organiza en su interior el máximo de la funcionalidad. Cada utensilio se guarda ordenadamente: puesto que en la cocina antes de todo hay que vivir.







BLADE

Progetto
Design Bassanello Andrea



Blade fa suo il concetto di Le Corbusier secondo cui "L'Architettura è il gioco sapiente, rigoroso e magnifico, dei volumi assemblati nella luce."

The Blade kitchen is a wonderful interpretation of Le Corbusier's concept that "architecture is the learned game, correct and magnificent, of forms assembled in the light"

La collection Blade intègre le concept de Le Corbusier selon lequel "L'Architecture est le jeu savant, rigoureux et magnifique, des volumes assemblés dans la lumière."

Blade folgt dem Konzept von Le Corbusier wonach "Architektur das gekonnte, korrekte und wunderbare Spiel von Volumen im Licht ist."

Blade hace suyo el concepto de Le Corbusier según quien "La Arquitectura es el juego sabio, riguroso y magnífico, de los volúmenes ensamblados en la luz."



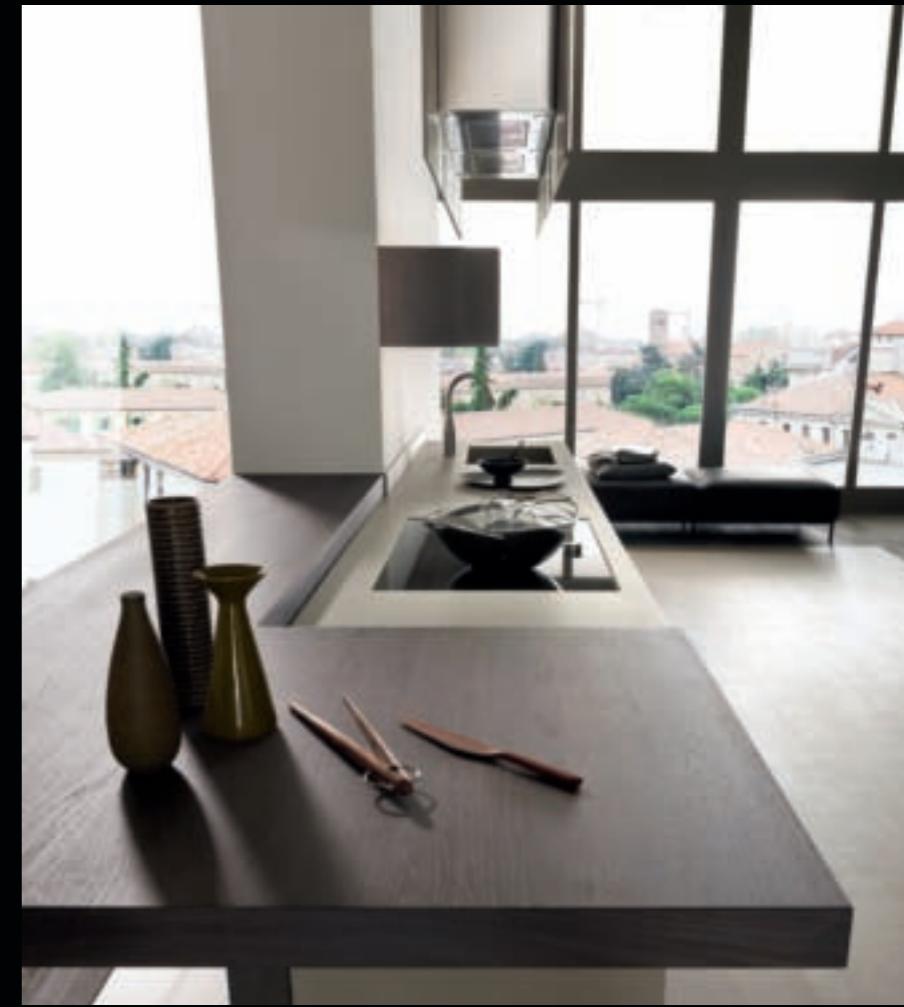








Una composizione tradizionale non deve trarre in inganno: lo sviluppo del prodotto si realizza nella continua ricerca di soluzioni sempre più ergonomiche ed ecocompatibili.



Traditional furnishing combinations should not mislead you: product development is based on continual research into the most ergonomic and environmentally friendly solutions.

Une composition traditionnelle ne doit pas se tromper: le développement du produit se réalise dans la recherche continue de solutions de plus en plus ergonomiques et éco-compatibles.

Eine konventionelle Anbaulösung darf keine Täuschung sein. Die Entwicklung des Produkts basiert auf dem kontinuierlichen Streben nach immer ergonomischeren und umweltfreundlicheren Lösungen.

Una composición tradicional no debe engañar; el desarrollo del producto se realiza en la continua búsqueda de soluciones cada vez más ergonómicas y eco compatibles.







In perfetta armonia con la zona cucina, il living Face si concretizza in un interior design raffinato e minimale sottolineato dalla boiserie con mensola sp. 10 mm in rovere ossidato. La casa diventa una scatola piena di sorprese.

In perfect harmony with the kitchen environment, the Face living area has a sophisticated streamlined style that is enhanced by the wall panel with a 10mm thick shelf in stained oak. The home is like a box full of surprises.

En parfaite harmonie avec la zone cuisine, le living Face se concrétise dans un design d'intérieur raffiné et minimal souligné par la boiserie avec la tablette de 10 mm d'ép. en chêne rouvre oxydé. La maison devient une boîte pleine de surprises.

In perfekter Harmonie mit dem Küchenbereich integriert sich der Wohnraum Face in einem edlen und minimalen Innendesign, das durch die Boiserie mit 10 mm starkem Bord in Rovere Ossidato betont wird. Die Wohnung wird zu einem Kästchen voller Überraschungen.

En perfecta armonía con la zona de cocina, el living Face se concreta en un diseño interior refinado y minimalista destacado por la boiserie con repisa de 10 mm de esp. de roble oxido. La casa se convierte en una caja llena de sorpresas.



FLY

RESINA

Progetto
Design Bassanello Andrea

progetto

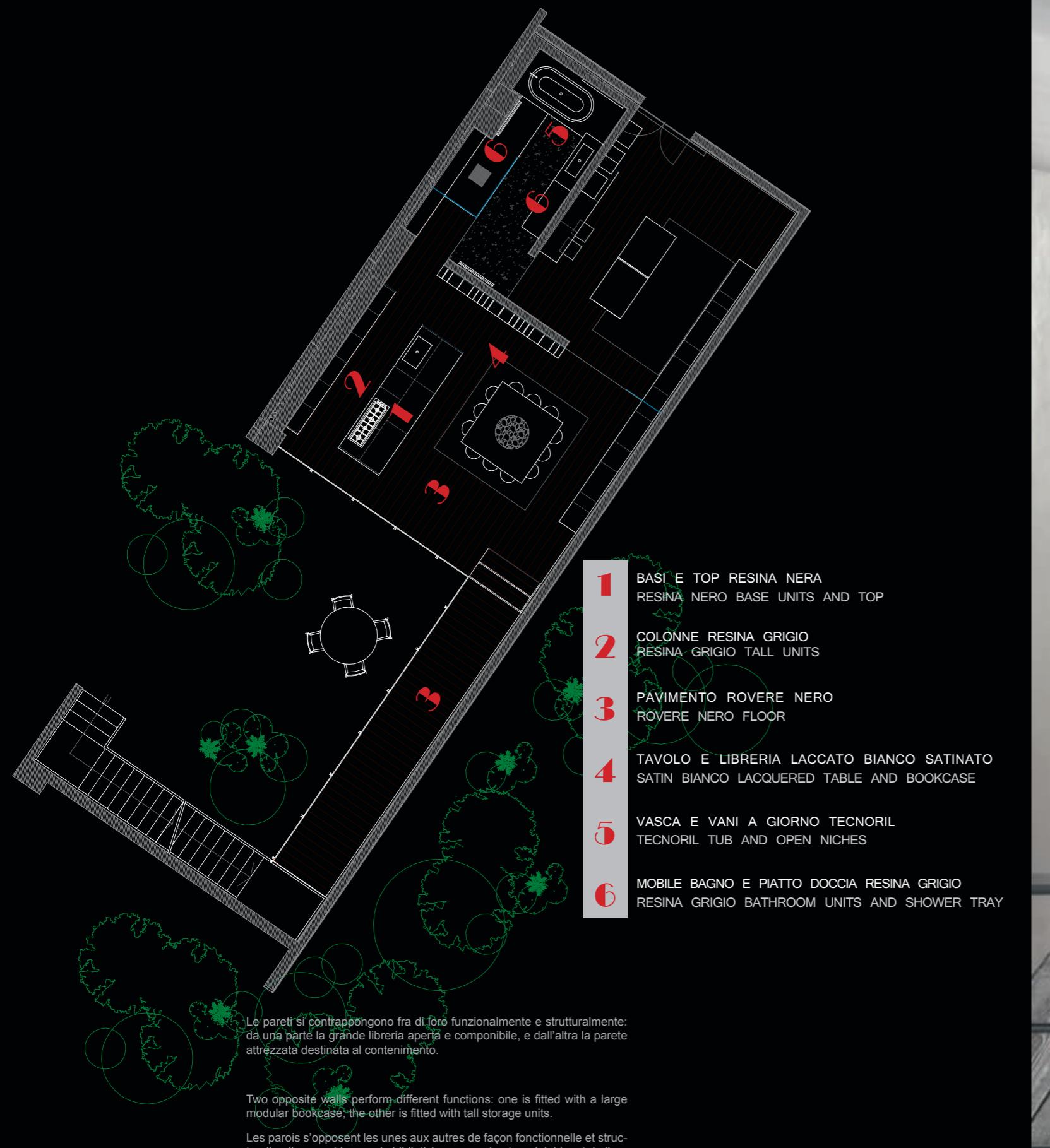
L'isola funzionale è l'ideale congiunzione tra la cucina classica ed il living contemporaneo. Il piano in resina cemento nero nel rispetto della funzionalità esalta l'innovazione progettuale.

The functional island unit is the ideal meeting point between the traditional kitchen and a modern living area. The black cement resin top is functional and also particularly innovative and stylish.

L'ilot fonctionnel est la conjonction idéale entre la cuisine classique et le living contemporain. Le plan en résine ciment noir dans le respect de la fonctionnalité exalte le caractère innovant du projet.

Die funktionale Insel ist die ideale Verbindung zwischen der klassischen Küche und dem zeitgemäßen Wohnraum. Die Arbeitsplatte in Resina Cemento in Schwarz betont die innovative Planung im Zeichen der Funktionalität.

La isla funcional es la unión ideal entre la cocina clásica y el living contemporáneo. La encimera de resina cemento color negro en el respeto de la funcionalidad acentúa la innovación proyectual.



- 1 BASE E TOP RESINA NERA
RESINA NERO BASE UNITS AND TOP
- 2 COLONNE RESINA GRIGIO
RESINA GRIGIO TALL UNITS
- 3 PAVIMENTO ROVERE NERO
ROVERE NERO FLOOR
- 4 TAVOLO E LIBRERIA LACCATO BIANCO SATINATO
SATIN BIANCO LACQUERED TABLE AND BOOKCASE
- 5 VASCA E VANI A GIORNO TECNORIL
TECNORIL TUB AND OPEN NICHES
- 6 MOBILE BAGNO E PIATTO DOCCIA RESINA GRIGIO
RESINA GRIGIO BATHROOM UNITS AND SHOWER TRAY





L'isola va oltre il concetto classico di cucina e diventa il fulcro attorno il quale ruota tutta la nostra quotidianità.

The island unit breaks away from the traditional concept of kitchen, becoming the central focus around which our entire daily life evolves.

L'ilot va au-delà du concept classique de cuisine et devient le centre autour duquel tourne notre quotidien.

Die Insel geht über das klassische Küchenkonzept hinaus und wird zum Mittelpunkt, um den sich unser ganzes Alltagsleben dreht.

La isla va más allá del concepto clásico de cocina y se convierte en el eje mediante el cual gira toda nuestra cotidianidad.







Il piano di lavoro, assolutamente funzionale, si caratterizza per l'assoluta semplicità descrittiva: lavoro, convivialità e pulizia si uniscono in una simbiosi perfetta.

The worktop is both functional and particularly simple. This is where we work, eat and spend time together.

Le plan de travail, absolument fonctionnel, se caractérise par la simplicité descriptive absolue: travail, convivialité et sobriété se conjuguent en une symbiose parfaite.

Der überaus funktionale Arbeitplatz lässt sich absolut einfach beschreiben: Arbeit, gemütliches Beisammensein und Reinheit verschmelzen zu einer perfekten Symbiose.

La encimera de trabajo, totalmente funcional, se caracteriza por la absoluta sencillez descriptiva: trabajo, convivialidad y elegancia se une en una simbiosis perfecta.





Studio delle proporzioni, cromaticità soffusa e volumi che si compenetrano realizzano la filosofia progettuale che sta all'origine di Twenty. Il colore è la risposta della materia alla luce. Nell'Architettura d'interni nessun materiale viene scelto a caso: vani a giorno laccati bianchi, vasca in Tecnoril, basi e piatto doccia in resina cemento grigio.

Meticulous proportions, subtle colours and successfully combined volumes are the distinguishing elements that have inspired the Twenty collection. Colour is the answer to light. In modern interior design no material is ever chosen by chance: white lacquered niches, Tecnoril bathtub, grey resin cement base units and shower tray.

L'étude des proportions, le chromatisme diffus et les volumes qui s'interpénètrent réalisent la philosophie du projet qui est à l'origine de la collection Twenty. La couleur est la réponse de la matière à la lumière. Dans l'Architecture d'intérieur, aucun matériau n'est choisi au hasard: des compartiments ouverts laqués blancs, une vasque en Tecnoril, des éléments bas et un bac de douche en résine ciment gris.

Ausgewogene Proportionen, gedämpfte Farben und Volumen, die ineinander übergehen um die Planungsphilosophie auszudrücken, die Twenty zugrundeliegt. Die Farbe ist die Antwort des Materials auf das Licht. Bei der Innenarchitektur wird kein Material zufällig ausgewählt. Offene Fächer in Laccato Bianco, Waschbecken in Tecnoril, Unterschränke und Duschwanne in Resina Cemento in Grau.

Estudio de las proporciones, cromatismo difuso y volúmenes que se compenetran realizan la filosofía proyectual que es el origen de Twenty. El color es la respuesta de la materia a la luz. En la Arquitectura de interiores ningún material se elige por casualidad: compartimientos abiertos lacados blancos, bañera de Tecnoril, muebles bajos y plato de ducha de resina cemento color gris.





TWENTY

Progetto
Design Bassanello Andrea



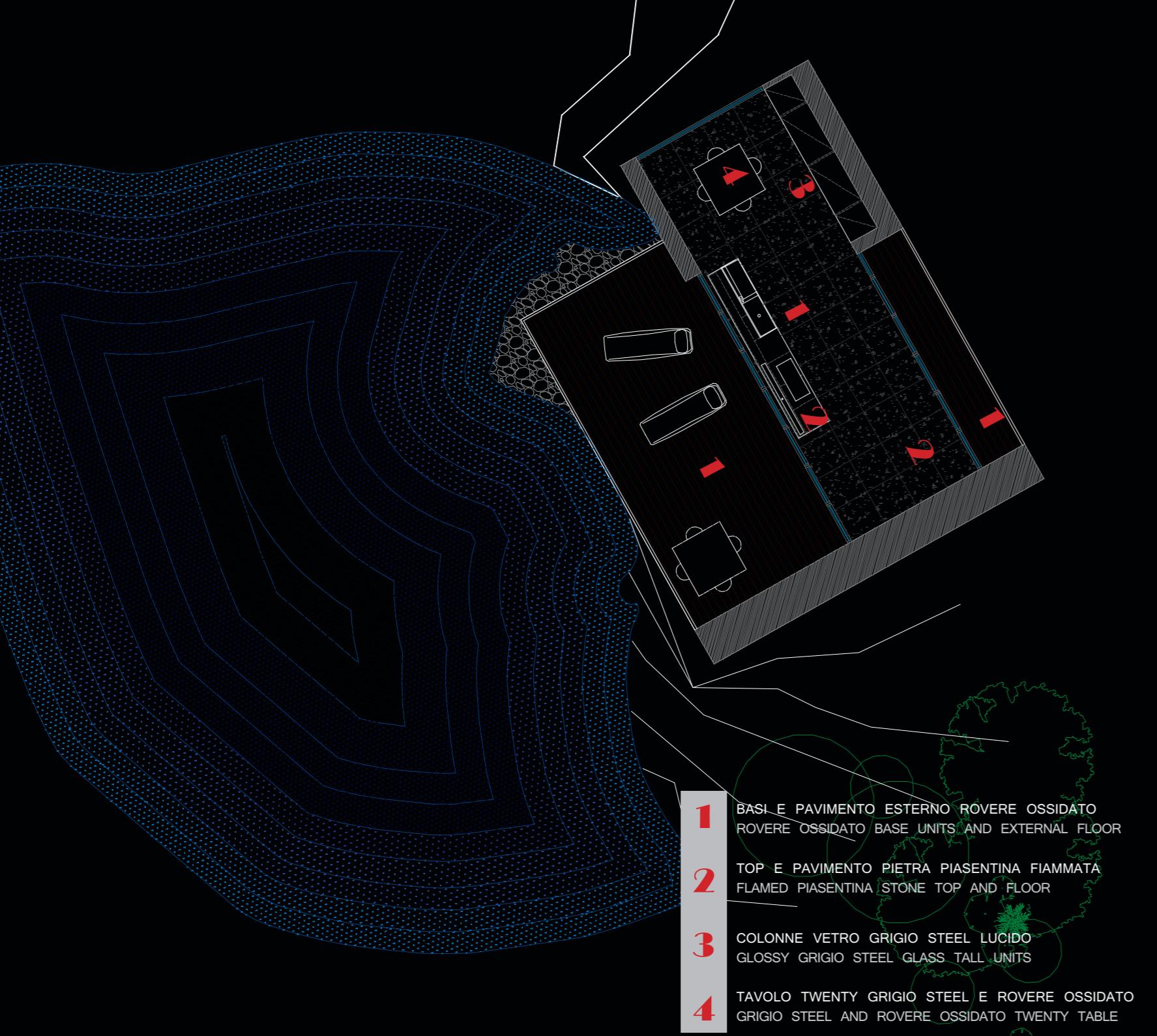
Stili di vita e stili di cucina: la collezione Twenty è dedicata a coloro che desiderano sottolineare la realizzazione di ambienti sofisticati, innovativi nelle composizioni e nelle soluzioni.

Lifestyles & kitchen styles: the Twenty collection has been specifically designed for those who want to emphasize a sophisticated environment with clever furnishing options .

Styles de vie et styles de cuisine: la collection Twenty est dédiée à ceux qui désirent souligner la réalisation d'ambiances sophistiquées, innovantes dans les compositions et dans les solutions.

Lebensstile und Küchenstile: Die Kollektion Twenty ist all denen gewidmet, die mit Anbaulösungen und Einrichtungen anspruchsvolle und innovative Räume gestalten möchten.

Estilos de vida y estilos de cocina: la colección Twenty es dedicada a quienes desean destacar la realización de ambientes sofisticados, innovadores en las composiciones y en las soluciones.



- 1** BASE PAVIMENTO ESTERNO ROVERE OSSIDATO
ROVERE OSSIDATO BASE UNITS AND EXTERNAL FLOOR
- 2** TOP E PAVIMENTO PIASENTINA PIAMMATA
FLAMED PIASENTINA STONE TOP AND FLOOR
- 3** COLONNE VETRO GRIGIO STEEL LUCIDO
GLOSSY GRIGIO STEEL GLASS TALL UNITS
- 4** TAVOLO TWENTY GRIGIO STEEL E ROVERE OSSIDATO
GRIGIO STEEL AND ROVERE OSSIDATO TWENTY TABLE

Il progetto architettonico di Twenty nasce dalla volontà di creare un ambiente minimal e lontano da ogni distrazione ma al tempo stesso sofisticato ed esclusivo: lo si denota sia nella semplicità compositiva che nel magico scenario che ci fa da cornice.

The Twenty collection creates clutter-free streamlined environments that nonetheless exudes exclusive sophistication. The simple modular style of this kitchen is emphasized by the spectacular scenery out of the window.

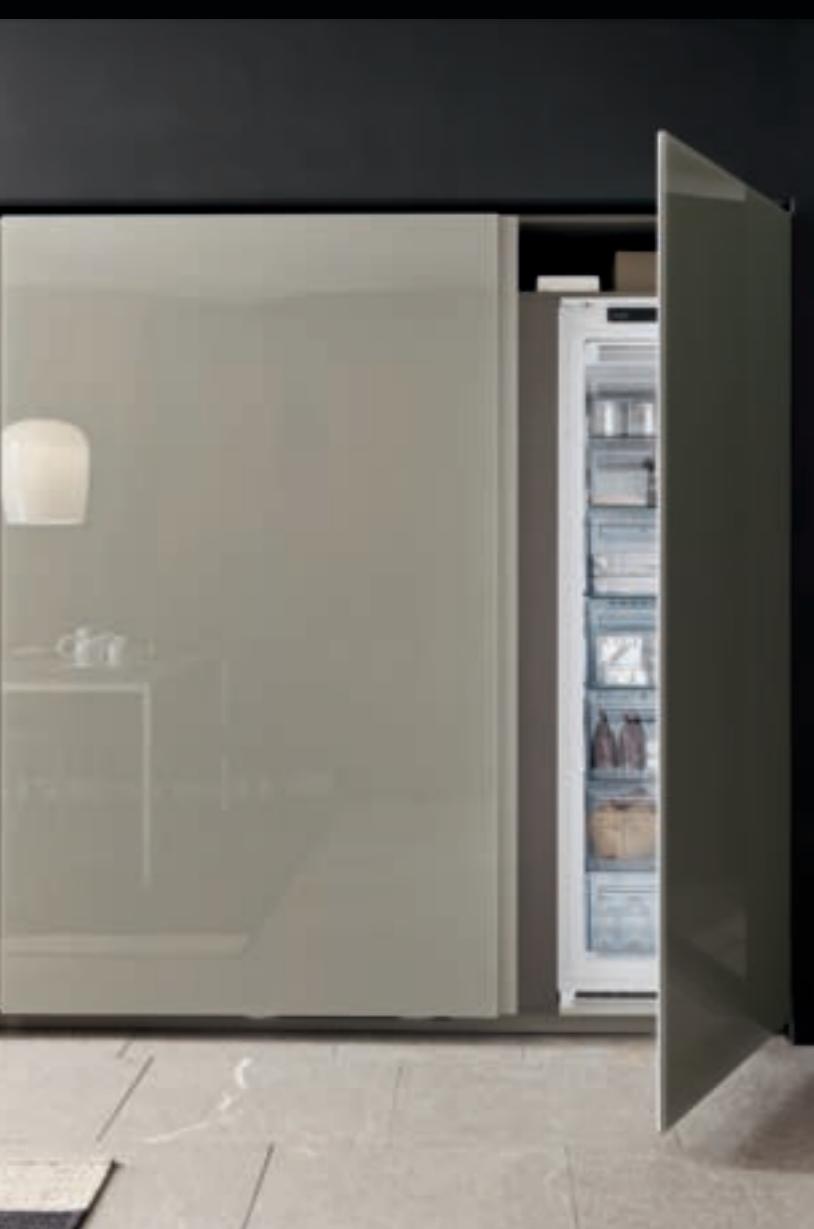
Le projet architectonique de Twenty naît de la volonté de créer une ambiance minimale et éloignée de toute distraction mais en même temps sophistiquée et exclusive: on le voit aussi bien dans la simplicité de composition que dans le scénario magique qui sert de cadre.

Dem architektonischen Projekt von Twenty liegt die Absicht zugrunde, ein minimalistisches Ambiente zu gestalten, von dem nichts ablenkt, das jedoch zugleich erlesen und exklusiv wirkt. Dies ist sowohl an der schlichten Anbauform erkennbar als auch am magischen Szenarium, das den Rahmen bildet.

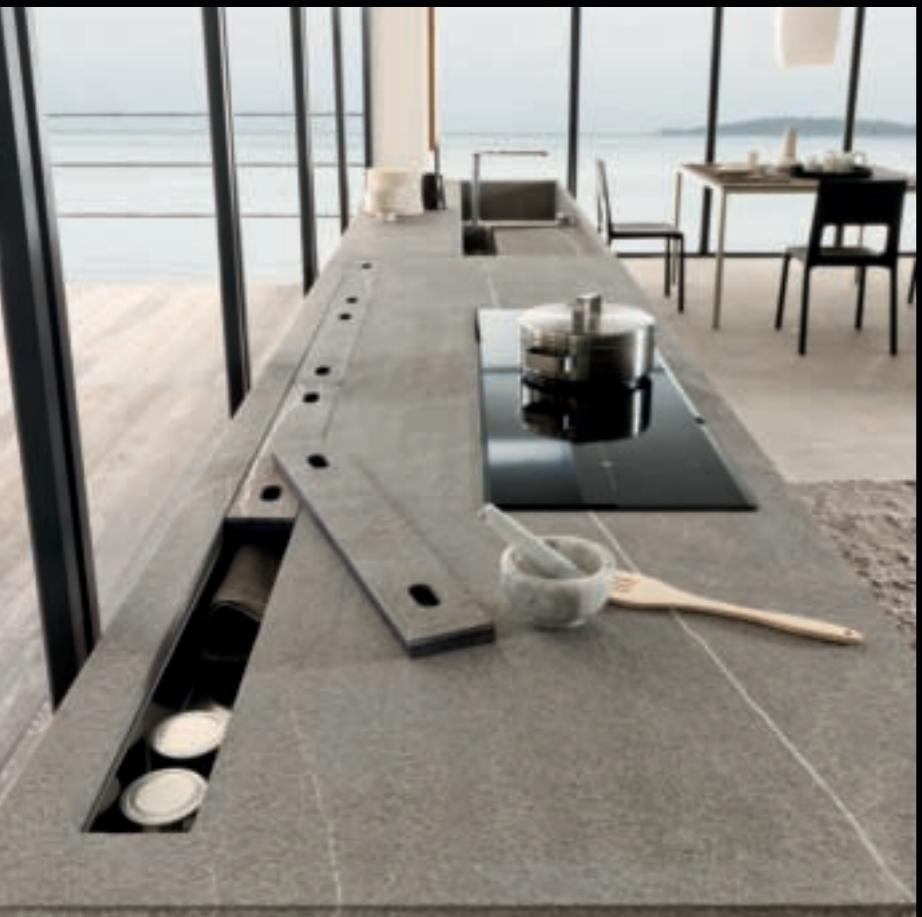
El proyecto arquitectónico de Twenty nace de la voluntad de crear un ambiente minimalista y lejano de cualquier distracción pero al mismo tiempo sofisticado y exclusivo: lo vemos tanto en la sobriedad compositiva como en el mágico escenario que nos rodea.











Un rigoroso disegno architettonico sottostà al progetto tecnico: una composizione solo in apparenza minimalista ma in realtà ricca nella ricerca dei dettagli e di particolarità.

Rigorous architectural design is the basic element of this project: this furnishing solution looks minimal but in fact has a wealth of sophisticated details.

Un design architectonique rigoureux sous-tend le projet technique: une composition minimalistre seulement en apparence mais en réalité riche dans la recherche des détails.

Ein rigoroses architektonisches Design liegt dem technischen Projekt zugrunde: Eine Anbaulösung, die nur den Anschein hat minimalistisch zu sein, in Wirklichkeit jedoch zahlreiche Details und Einzelheiten aufweist.

Un diseño arquitectónico riguroso está sometido al proyecto técnico: una composición sólo en apariencia minimalista pero en realidad llena de detalles.



Il tavolo Twenty completa il design di un ambiente che non può passare inosservato. Il piano in rovere ossidato rappresenta un prolungamento ideale delle basi della cucina.

The Twenty table lends the finishing touch to environments that will surely not go unnoticed. The stained oak top becomes a natural extension of the worktop.

La table Twenty complète le design d'une ambiance qui ne peut passer inaperçue. Le plan en chêne rouvre oxydé représente un prolongement idéal des éléments bas de la cuisine.

Der Tisch Twenty komplettiert das Design eines Raums, der nicht unbemerkt bleibt. Die Tischplatte in Rovere Ossidato stellt die ideale Verlängerung der Küchenunterschränke dar.

La mesa Twenty complementa el diseño de un ambiente que no puede pasar desapercibido. La encimera de roble oxidado representa una prolongación perfecta de los muebles bajos de la cocina.



TWENTY

RESINA

Progetto
Design Bassanello Andrea

05
progetto

La cucina si struttura in volumi compatti e importanti sottolineati dalla materialità della finitura in resina di cemento. Le linee compositive decisive caratterizzano il programma Twenty esaltandone le scelte formali.

The kitchen environment consists of compact units with a textured resin cement finish. Attractive lines characterise and indeed enhance the style of the whole Twenty collection.

La cuisine se structure en volumes compacts et importants soulignés par l'aspect matériau de la finition en résine de ciment. Les lignes de composition franches caractérisent le programme Twenty en exaltant les choix formels.

Die Küche ist in kompakte und auffallende Volumen strukturiert, die von der Materialoptik der Ausführungen in Resina di Cemento betont werden. Das Programm Twenty zeichnet sich durch entschlossene Linienführung aus, wodurch die Formengestaltung betont wird.

La cocina se estructura en volúmenes compactos e importantes destacados por el acabado matérico en resina cemento. Las líneas compositivas firmes caracterizan el programa Twenty acentuando sus elecciones formales.



- 1** BASI E TOP RESINA CEMENTO GRIGIO
GRIGIO RESINA CEMENTO BASE UNITS AND TOP
- 2** COLONNE RESINA CEMENTO GRIGIO
GRIGIO RESINA CEMENTO TALL UNITS
- 3** PENSILE RESINA CEMENTO ANTRACITE
ANTRACITE RESINA CEMENTO WALL UNITS
- 4** TOP h. 80mm MASSELLO GRIGIO SABBIA
GRIGIO SABBIA SOLID WOOD TOP h. 80mm
- 5** PARETE ROVERE OSSIDATO
ROVERE OSSIDATO WALL
- 6** PAVIMENTO RESINA CEMENTO GRIGIO
GRIGIO RESINA CEMENTO FLOOR
- 7** PAVIMENTO ESTERNO ROVERE OSSIDATO
ROVERE OSSIDATO EXTERNAL FLOOR

Elementi dalle caratteristiche importanti come la penisola in legno massello dal forte spessore, spazzolata e finita ad olio con cura artigianale, rendono unica ed esclusiva la possibilità di personalizzazione di Twenty cemento.

Characterising elements like the thick solid wood peninsula with a brushed oil finish add a touch of exclusive style to the Twenty Cemento collection.

Les éléments aux caractéristiques importantes comme la presqu'île en bois massif très épais, brossée et finie à l'huile avec un soin artisanal, font que la possibilité de personnaliser Twenty cemento est unique et exclusive.

Elemente mit auffallenden Merkmalen, wie die Halbinsel in extra starkem Massivholz, mit handwerklicher Sorgfalt gebürstet und geölt, bieten die einzigartige und exklusive Möglichkeit zur individuellen Gestaltung von Twenty Cemento.

Elementos de características importantes como la península de madera maciza de espesor grueso, cepillada y acabada con aceite con cuidado artesano, hacen única y exclusiva la posibilidad de personalización de Twenty cemento.





Le aree funzionali sono inglobate in strutture monolitiche che nulla fanno trapelare della loro essenza. L'occhio è libero di scivolare sulle superfici lisce e pulite ammirando il nuovo mood di vivere la cucina.

The functional areas of this kitchen are incorporated inside monolithic units that keep their contents fully concealed. Let your eyes linger on the gentle surfaces and sleek lines of this kitchen and admire a brand new furnishing concept.

Les zones fonctionnelles sont comprises dans des structures monolithiques qui ne font rien transparaître de leur essence. L'œil est libre de glisser sur les surfaces lisses et sobres en admirant la nouvelle façon de vivre la cuisine.

Die funktionalen Bereiche sind in Strukturen mit Blockbauweise eingegliedert, die nichts von ihrem Wesen enthalten. Der Blick gleitet über glatte und reine Oberflächen voller Bewunderung für die neue Art die Küche zu erleben.

Las áreas funcionales están incorporadas en estructuras monolíticas que no revelan nada de su esencia. La mirada es libre de deslizar sobre las superficies lisas y perfectas admirando el nuevo modo de vivir la cocina.











TWENTY

RESINA

Progetto
Design Bassanello Andrea

progetto
D&C

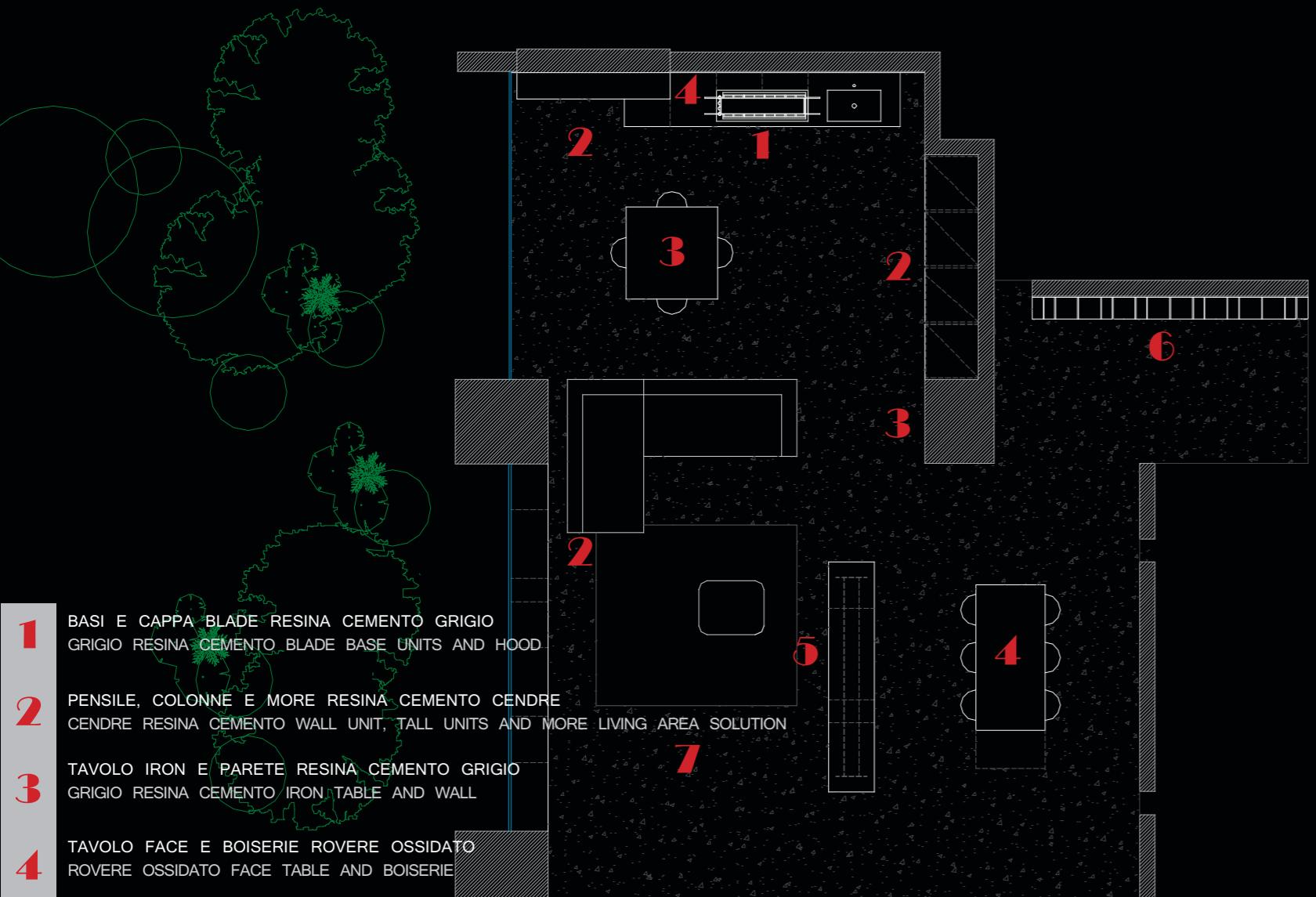
Tecnologia, raffinatezza delle forme, design assoluto: una ricerca continua per spingersi al di là del già visto. Twenty si presenta come La Cucina, luogo di lavoro, convivialità, scelta della qualità della vita.

Technology, stylish shapes, effective design: we continuously strive to break away from typical trends. A Twenty kitchen is the kitchen par excellence, and a meeting space where to eat and spend time together.

Technologie, raffinement des formes, design absolu: une recherche continue pour nous pousser au-delà du déjà-vu. La collection Twenty se présente comme la Cuisine, lieu de travail, convivialité, choix de la qualité de la vie.

Technologie, erlesene Formen, absolutes Design: ein kontinuierliches Streben, sich über das bereits Bekannte hinauszutragen. Twenty präsentiert sich als Küche, Arbeitsplatz, Treffpunkt - ein Stück Lebensqualität.

Tecnología, elegancia de las formas, diseño absoluto: una búsqueda continua para dirigirnos más allá de lo que ya hemos visto. Twenty se presenta como La Cocina, lugar de trabajo, convivialidad, elección de la calidad de la vida.



1
BASI E CAPPÀ BLADE RESINA CEMENTO GRIGIO
GRIGIO RESINA CEMENTO BLADE BASE UNITS AND HOOD

2
PENSILE, COLONNE E MORE RESINA CEMENTO CENDRE
CENDRE RESINA CEMENTO WALL UNIT, TALL UNITS AND MORE LIVING AREA SOLUTION

3
TAVOLO IRON E PARETE RESINA CEMENTO GRIGIO
GRIGIO RESINA CEMENTO IRON TABLE AND WALL

4
TAVOLO FACE E BOISERIE ROVERE OSSIDATO
ROVERE OSSIDATO FACE TABLE AND BOISERIE

5
CREDENZA MORE ROVERE OSSIDATO
ROVERE OSSIDATO MORE CUPBOARD

6
LIBRERIA LACCATO BIANCO SATINATO
SATIN BIANCO LACQUERED BOOKCASE

7
PAVIMENTO RESINA CEMENTO CENDRE
CENDRE RESINA CEMENTO FLOOR

Il progetto dello spazio del vivere quotidiano non può tralasciare alcun dettaglio: tutto è studiato all'insegna della funzionalità e del benessere. La cucina lineare in resina si articola intorno al tavolo Iron nella stessa finitura che rimanda visivamente alla parete dell'armadiatura.

No detail can be left to chance when it comes to designing the ideal kitchen: everything must be perfectly functional and practical. In this kitchen everything revolves around the Iron table, which has the same finish as the units.

Le projet de l'espace de vie au quotidien ne peut négliger aucun détail: tout est étudié à l'enseigne de la fonctionnalité et du bien-être. La cuisine linéaire en résine s'articule autour de la table Iron dans la même finition qui rappelle visuellement la paroi du système d'armoire.

Das Projekt des täglichen Lebensraums darf einige Details nicht vernachlässigen: Alles ist im Zeichen der Funktionalität und des Wohlbefindens geplant. Die lineare Küche in Resin erstreckt sich um den Tisch Iron in der gleichen Ausführung, dessen Optik der Schrankwand nachempfunden ist.

El proyecto del espacio del diario vivir no puede olvidar ningún detalle: todo es pensado para la funcionalidad y el bienestar. La cocina lineal de resina se articula alrededor de la mesa Iron en el mismo acabado que reproduce visualmente la pared del armario.





Ampi spazi caratterizzano il progetto: il modo migliore per vivere la zona living comodamente e in totale libertà.
Sono le finiture a collegare idealmente i vari ambienti.

Spaciousness is the key characteristic of this furnishing solution that combines the kitchen with the living area.
Both environments share the same finishes.

Les larges espaces caractérisent le projet: la meilleure façon pour vivre la zone living confortablement et en totale liberté. Ce sont les finitions qui relient idéalement les différentes ambiances.

Große Räume charakterisieren das Projekt: Die beste Art und Weise, den Wohnraum bequem und in völliger Freiheit zu erleben. Die einzelnen Räume sind durch die Ausführungen ideell miteinander verbunden.

Amplios espacios caracterizan el proyecto: la mejor manera para vivir la zona living cómodamente y en libertad total. Los acabados unen idealmente los distintos ambientes.









Estetica e funzionalità. L'anima di Twenty si svela nella sua pienezza anche nella cura dei vani interni: tutto in ordine grazie alle attrezzature con le quali organizzare gli spazi sia di lavoro che di contenimento.

Style goes hand in hand with functionality. The unique style of the Twenty collection is revealed by meticulously crafted details: everything has its place inside these base and wall units.

Esthétique et fonctionnalité. L'âme de Twenty se révèle dans sa plénitude, également dans le soin des compartiments internes: tout est en ordre grâce aux équipements avec lesquels on organise les espaces de travail et de rangement.

Asthetik und Funktionalität. Die vollkommene Ausstattung von Twenty ist auch in der Sorgfalt der Innenfächer zu erkennen: Überall Ordnung dank der Einrichtungen, mit denen sowohl Arbeits-, als auch Stauraumbereiche organisiert werden können.

Estética y funcionalidad. El alma de Twenty se revela en su plenitud incluso en el cuidado de los compartimientos interiores: todo en orden gracias al equipamiento con el cual organizar los espacios tanto de trabajo como de cabida.



Sorprende per l'armonia degli accostamenti la nuova idea progettuale: la credenza More e il tavolo Face in rovere ossidato riprendono il calore della tradizione per riscrivere in chiave contemporanea, accostandolo in un gioco cromatico di tendenza alla resina cendre del pavimento e del living More.



This furnishing solution is inspired by the harmonious combination of different finishes. The traditional style of the More dresser and Face table in stained oak is reinterpreted with a modern approach in mind, and is further enhanced by the trendy ash resin finish of the floor and More living room furniture.

Surprendre par l'harmonie des assemblages est la nouvelle idée du projet: le buffet More et la table Face en chêne oxydé reprennent la chaleur de la tradition pour la retranscrire en style contemporain, en l'assemblant en un jeu de tendance à la résine cendre du sol et du living More.

Die neue Planungsidee überrascht durch die Harmonie der Zusammenstellungen: Die Anrichte More und der Tisch Face in Rovere Ossidato lassen die Wärme der Tradition in zeitgemäßem Stil neu aufleben, indem sie in einem trendigen Farbenspiel mit dem Resina Cendre des Fußbodens und des Wohnraums More kombiniert werden.

La nueva idea proyectual sorprende por la armonía de las combinaciones: el aparador More y la mesa Face de roble oxidado reproducen el calor de la tradición para reinterpretarlo en clave contemporánea, combinándolo en un juego cromático de tendencia con la resina cendre del piso y del living More.







La cura nella lavorazione dei materiali evidenzia l'amore per la tradizione che caratterizza il programma Plank xl: dalla molatura a 45° del lavabo alla fresatura del piano in rovere cuoio.

Painstaking care for materials and finishes reveals our love for the traditional style of the Plank xl furnishing collection. Take a closer look at the 45 degree chamfered edges of the sink and at the "leather oak" top.

Le soin dans le travail des matériaux met en évidence l'amour pour la tradition qui caractérise le programme Plank xl: du meulage à 45° du lavabo au fraisage du plan en chêne revêtu en cuir.

In der Sorgfalt bei der Verarbeitung der Materialien kommt die Liebe zur Tradition zum Ausdruck, die das Programm Plank xl auszeichnet: vom 45°-Schliff des Waschbeckens bis zur Nut der Waschtischplatte in Rovere Cuoio.

El cuidado en el trabajo de los materiales destaca el amor por la tradición que caracteriza el programa Plank xl: a partir del amolado en 45° del lavabo hasta el fresado de la encimera de roble cuero.



Il lavabo Rock in pietra piasentina si appoggia su un mensolone in legno rovere cuoio: note geometriche per un'atmosfera equilibrata.

The Rock basin in Piasentina stone sits on a thick "leather oak" shelf: streamlined geometrical shapes add to a balanced atmosphere.

Le lavabo Rock en pierre « piasentina » s'appuie sur une grande tablette en chêne revêtu en cuir : des notes géométriques pour une atmosphère équilibrée.

Das Waschbecken Rock in Pietra Piasentina wird von einem Holzbord in Rovere Cuoio getragen: Geometrische Eindrücke für eine ausgewogene Atmosphäre.

El lavabo Rock de piedra piasentina se apoya en una repisa de madera de roble cuero: notas geométricas para una atmósfera equilibrada.



TWENTY

Progetto
Design Bassanello Andrea

07
progetto

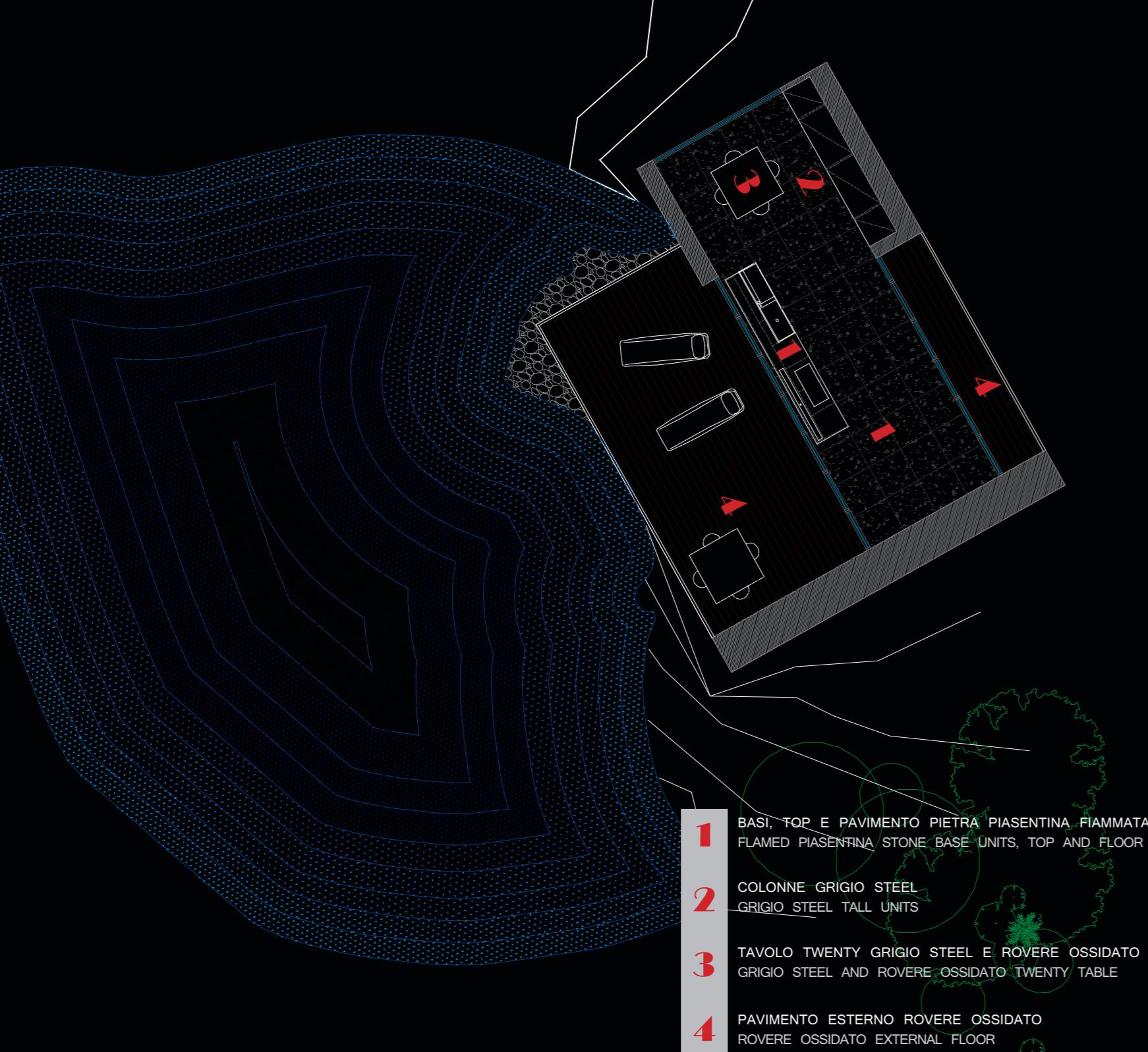
In perfetta armonia con la natura la cucina Twenty, interamente realizzata in pietra piacentina fiammata, rappresenta l'arredo ideale per una casa al mare come allegoria di uno scoglio solido al quale aggrapparsi.

In perfect harmony with nature, the Twenty kitchen clad entirely in flamed Piasentina stone is the ideal solution for beach homes. Indeed, it is like a solid rock you can hold on to.

En harmonie parfaite avec la nature, la cuisine Twenty, entièrement réalisée en pierre « piacentina » flammée, représente l'ameublement idéal pour une maison au bord de la mer comme allégorie d'un rocher solide auquel s'agripper.

Die Küche Twenty steht in perfekter Harmonie zur Natur, da sie vollständig in Pietra Piasentina mit geflammter Oberfläche hergestellt ist und so die ideale Einrichtung für ein Haus am Meer darstellt, als Sinnbild eines stabilen Felsblockes, an dem man sich festhalten kann.

En perfecta armonía con el tipo de cocina Twenty, realizada totalmente en piedra piacentina flameada, representa la decoración ideal para una casa en la playa como alegoría de un escollo al cual agarrarse.



La grande zona operativa è un blocco compatto funzionale: al lavandino, realizzato in pietra piacentina fiammata come il piano e le ante, si affianca il piano cottura, mantenendo inalterato il disegno compositivo.

The large work area is compact and particularly functional. The sink, top and fronts in flamed Piacentina stone are combined with a high-tech hob that is perfectly in line with the style of this kitchen.

La grande zone opérationnelle est un bloc compact fonctionnel: à l'évier, réalisé en pierre « piacentina » flammée comme le plan et les portes, s'assemblé le plan cuison, en gardant le design de la composition.

Der große Arbeitsbereich ist ein kompakter und funktionaler Block: neben der Spüle, die wie die Arbeitsplatte und die Türen in Pietra Piacentina mit geflampter Oberfläche hergestellt ist, befindet sich das Kochfeld, das die Anbauform unverändert fortsetzt.

La amplia zona operativa es un bloque compacto funcional: al fregadero, realizado en piedra piacentina flameada como la encimera y las puertas, se une la placa de cocción, manteniendo inalterado el diseño compositivo.





Il progetto, nel suo sviluppo concettuale, è semplice: Twenty non ha bisogno d'altro che di se stessa. Tutto il resto può essere lasciato fuori: il caos cittadino, l'ansia e lo stress del lavoro lasciano il posto alla pace e alla tranquillità di un ambiente domestico pensato per vivere serenamente. Basta un semplice sguardo all'orizzonte per liberare la mente. Semplice come respirare.

The concept behind the whole Twenty project is simple: the Twenty collection just needs to be itself and leave everything else out. Escape from the stress and hassle of daily life and enjoy the peace and tranquility of your home. Just look at the horizon and let your mind wander. It's as simple as breathing.

Le projet, dans son développement conceptuel, est simple: Twenty n'a besoin de rien d'autre que de lui-même. Tout le reste peut être laissé dehors: le chaos de la ville, l'anxiété et le stress du travail font place à la paix et la tranquillité d'une ambiance domestique pensée pour vivre paisiblement. Il suffit d'un simple regard à l'horizon pour libérer l'esprit. Aussi simple que de respirer.

Die Konzeptentwicklung des Projekts ist einfach: Twenty genügt sich selbst, der Rest kann wegfallen. Das Chaos in der Stadt, die nervöse Unruhe und der Arbeitsstress weichen der Ruhe und der Stille eines Wohnraum, der für ein entspanntes Leben gedacht ist. Ein Blick zum Horizont genügt, um den Geist zu befreien. Ebenso einfach wie atmen.

El proyecto, en su desarrollo conceptual, es sencillo: Twenty no necesita nada más que a sí misma. Todo lo demás se queda afuera: el caos de la ciudad, el ansia y el estrés del trabajo dejan lugar a la paz y a la tranquilidad de un ambiente doméstico pensado para vivir con serenidad. Es suficiente una simple mirada hacia el horizonte para liberar la mente. Sencillo como respirar.





Seduce la disarmanza semplicità del progetto cucina: l'assenza di orpelli e di particolari viene colmata dalla ricerca di finiture esclusive come la pietra piasantina. Un'apparente assenza di perfezione che rappresenta in sé la vera naturalità della materia. Una vera e propria scelta di vita e non di immagine o di tendenza.

Our kitchen collection is disarmingly simple: no-frills design is enhanced by exclusive finishes such as Piasentina stone. Seemingly imperfect style embodies the true natural character of materials. Twenty kitchens embody a true lifestyle choice rather than a modern trend.

La désarmante simplicité du projet cuisine est séduisante: l'absence de fioritures et de détails est compensée par la recherche de finitions exclusives comme la pierre « piasentina ». Une absence de perfection apparente qui représente l'aspect véritablement naturel de la matière. Un véritable choix de vie et non d'image et de tendance.

Die entwaffnende Einfachheit des Küchenprojekts verführt. Das Fehlen von unnötigen Details und Einzelheiten wird durch exklusive Ausführungen wie Pietra Piasentina ausgeglichen. Ein scheinbares Fehlen von Perfektion, das an sich die wahre Natürlichkeit des Materials enthüllt. Die Entscheidung für einen Lebensstil und nicht für ein Image oder einen Trend.

Seduce la desarmanza sobriedad del proyecto de cocina: la falta de oropeles y de detalles se satisface plenamente con la búsqueda de acabados exclusivos como la piedra piasentina. Una ausencia aparente de perfección que representa en sí la verdadera naturaleza de la materia. Una verdadera elección de vida y no de imagen o de tendencia.



LIGHT

Progetto
Design Bassanello Andrea

OS
progetto

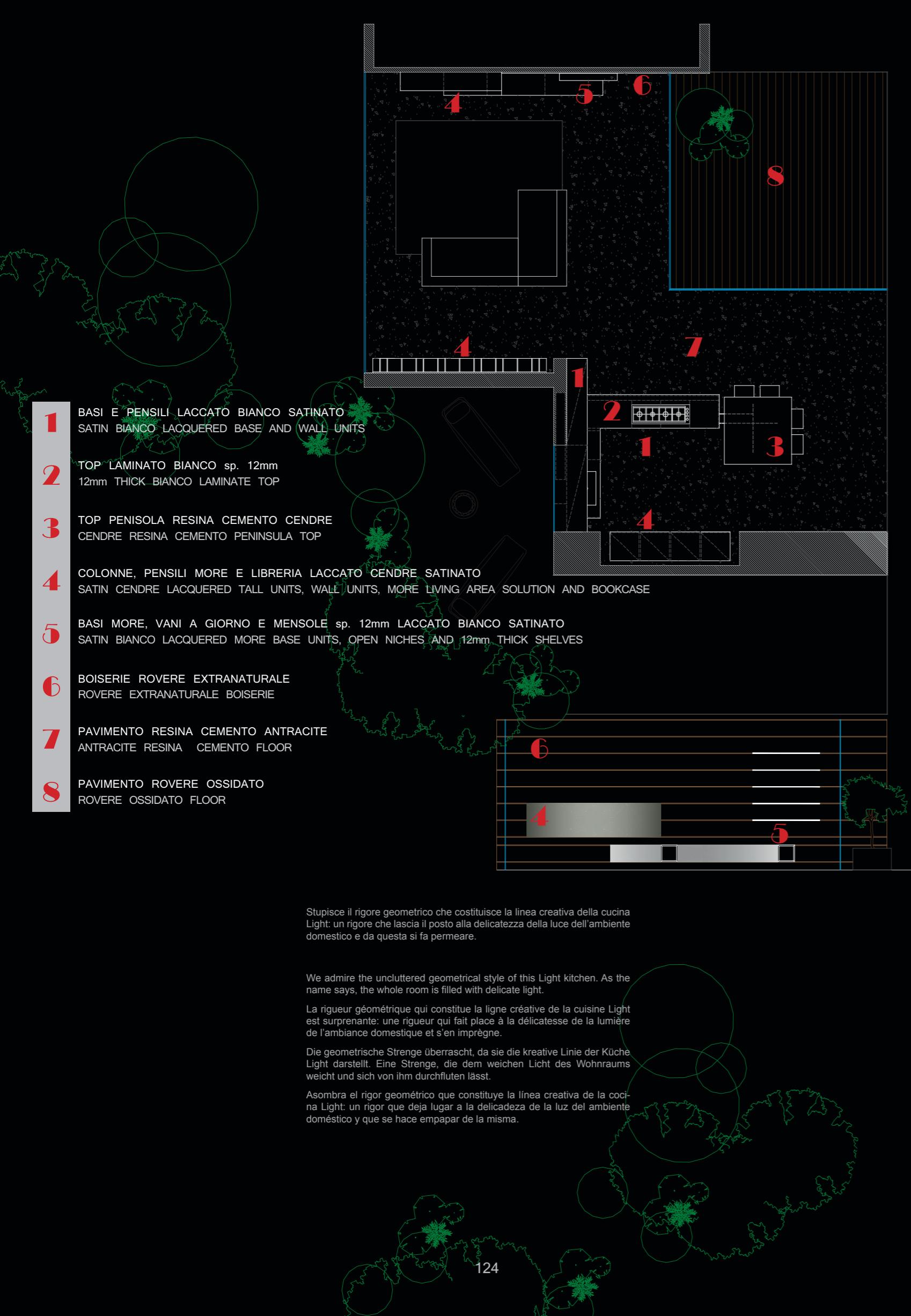
Un rapporto tra la geometria delle forme coincide con l'ottimizzazione dei volumi di contenimento, realizzando una perfetta simbiosi.

Perfectly balanced geometrical shapes and optimized volumes are synonymous with plenty of storage space.

La géométrie des formes coïncide avec l'optimisation des volumes de rangement, en réalisant une symbiose parfaite.

Das Verhältnis der geometrischen Formen zueinander geht mit der Optimierung der Stauraumvolumen einher, wodurch eine perfekte Symbiose entsteht.

Una relación entre la geometría de las formas coincide con la optimización de los volúmenes de cabida, realizando una simbiosis perfecta.





L'occhio scivola sui volumi e sulle forme che si compenetrano tra loro e che rientrano nell'ambiente con il taglio netto e deciso della penisola sostenuta dalla staffa di ferro cerato.

Let your eyes linger on a successful combination of shapes and volumes, which is the key element of this kitchen furnishing solution. The practical peninsula unit supported by a waxed iron stand lends the right finishing touch.

L'œil glisse sur les volumes et sur les formes qui s'interpénètrent et qui entrent dans l'ambiance avec la coupe nette et franche de la presqu'île soutenue par l'étrier de fer ciré.

Der Blick fällt auf Volumen und Formen, die ineinander eindringen und in den Raum zurückkehren, wobei die Halbinsel, die an einer Halterung aus Eisen mit gewachster Oberfläche befestigt ist, einen klaren und deutlichen Einschnitt darstellt.

La mirada desliza sobre los volúmenes y sobre las formas que se compenetraran entre sí y forman parte del ambiente con el corte preciso y firme de la península sostenida por el soporte de hierro encerado.

Il rigore delle forme e lo studio dei volumi di contenimento consentono di realizzare una cucina ergonomica e funzionale senza dimenticare l'amore per il bello: l'attrezzatura tra base e pensile scorrevole giocando con la luce si allontana dal semplice concetto di funzionalità per trasformarsi in un'opera d'arte.



This kitchen combines sleek style with meticulously designed storage solutions. Ergonomics and functionality are enhanced by exceptional beauty: the base and wall units reflect the light and look as good as a work of art.

La rigueur des formes et l'étude des volumes de rangement permettent de réaliser une cuisine ergonomique et fonctionnelle sans oublier la beauté des formes: l'équipement entre éléments bas et hauts coulissants qui jouent avec la lumière, s'éloigne du simple concept de fonctionnalité pour se transformer dans une œuvre d'art.

Die strengen Formen und die durchdachten Stauraummöglichkeiten ermöglichen die Gestaltung einer ergonomischen und funktionalen Küche, ohne die Liebe zur Schönheit zu vernachlässigen. Die verschiebbare Einrichtung zwischen Unterschrank und Hängeschrank spielt mit dem Licht und entfernt sich vom schlichten Konzept der Funktionalität, um sich in ein Kunstwerk zu verwandeln.

El rigor de las formas y el estudio de los volúmenes de cabida permiten realizar una cocina ergonómica y funcional sin olvidar el amor por lo bonito: el equipamiento entre el mueble bajo y el mueble colgante corredero jugando con la luz se aleja del simple concepto de funcionalidad para transformarse en una obra de arte.







Il piano di lavoro si caratterizza per l'assoluta semplicità descrittiva: lavoro, convivialità e pulizia si uniscono in una simbiosi perfetta.

The worktop has an absolutely simple yet particularly eye-catching style, and is the ideal solution for working and dining.

Le plan de travail se caractérise par la simplicité descriptive absolue: travail, convivialité et sobriété s'unissent en une symbiose parfaite.

Die Arbeitsplatte lässt sich absolut einfach beschreiben: Arbeit, gemütliches Beisammensein und Reinheit verschmelzen zu einer perfekten Symbiose.

La encimera de trabajo se caracteriza por la absoluta sencillez descriptiva: trabajo, convivialidad y elegancia se unen en una simbiosis perfecta.









La zona living è un completamento della zona cucina: il posto ideale per rilassarsi dopo un buon pasto.

The living area is the natural extension of the kitchen and is the perfect environment where to relax after lunch or dinner.

La zone living est un complément de la zone cuisine: l'endroit idéal pour se détendre après un bon repas.

Der Wohnraum ist eine Ergänzung des Küchenraums, der ideale Platz um sich nach einem guten Essen zu entspannen.

La zona living es un completamiento de la zona de cocina: el lugar ideal para relajarse después de una buena comida.





LIGHT

Progetto
Design Bassanello Andrea

progetto
D&J

Nuove atmosfere create grazie a cromatismi d'effetto accostando il rovere supernaturale della penisola alla luminosità del vetro satinato del top e delle colonne.

New atmospheres are created by eye-catching combinations of materials: the rovere supernaturale peninsula unit is matched with the top and tall units in polished frosted glass.

De nouvelles atmosphères créées grâce aux chromatismes d'effet, en assemblant le chêne « supernaturel » de la presqu'île à la luminosité du verre satiné du plateau dessus et des colonnes.

Dank effektvoller Farben entstehen neue Atmospären, indem die Halbinsel in Rovere Supernaturale mit dem satinierten hellen Glas der Arbeitsplatte und der Hochschränke kombiniert wird.

Nuevas atmósferas creadas gracias a cromatismos impactantes combinando el roble supernatural de la península con la luminosidad del cristal satinado de la encimera y de las columnas.



Progettare ambienti domestici, quotidiani e tradizionali non è semplice se si è alla ricerca di un nuovo modo di abitare la casa: il vetro offre questa possibilità riflettendo in un continuo senza interruzioni, la tradizione e l'innovazione nell'arredo domestico.

Designing traditional home environments to be used every day is not an easy task if you are looking for a new interior concept: glass gives you new opportunities because it reflects the successful combination of traditional and innovation.

Projeter des ambiances domestiques, quotidiennes et traditionnelles n'est pas simple si l'on est à la recherche d'une nouvelle façon d'habiter la maison: le verre offre cette possibilité en reflétant sans interruption, la tradition et l'innovation dans l'ameublement domestique.

Die Planung von traditionellen Wohnräumen für das Alltagsleben ist nicht einfach, wenn man auf der Suche nach einer neuen Art ist, das Haus zu bewohnen: Glas bietet diese Möglichkeit, da es die Tradition und die Innovation in der Wohneinrichtung kontinuierlich und ununterbrochen widerspiegelt.

Idear ambientes domésticos, diarios y tradicionales no es sencillo si estamos en busca de una nueva forma de habitar la casa: el cristal ofrece esta posibilidad reflejando continuamente sin interrupciones, la tradición y la innovación en la decoración doméstica.







Innovazioni tecnologiche e progettazione funzionale: Light è la cucina in grado di soddisfare anche i palati più esigenti.

Technological innovation goes hand in hand with utmost functionality: the Light kitchen will definitely suit even the most demanding tastes.

Innovations technologiques et projet fonctionnel: Light est la cuisine en mesure de satisfaire également les palais les plus exigeants.

Technologische Innovationen und funktionale Planung: Light ist eine Küche, die selbst anspruchsvollsten Gaumen gerecht wird.

Innovaciones tecnológicas y proyecto funcional: Light es la cocina capaz de satisfacer incluso los paladares más exigentes.













I vani a giorno Infinity arricchiscono la collezione Plank xl. In foto li troviamo nella finitura laccato bianco che ben si sposa con il piano in Corian, materiale che permette una perfetta igienicità.

Infinity open niches add a distinguishing touch of style to the Plank xl collection. White lacquered niches add to the finish of the Corian top, which is particularly easy to clean.

Les compartiments ouverts Infinity enrichissent la collection Plank xl. Sur la photo, nous les trouvons dans la finition laqué blanc qui se marie bien avec le plan en Corian, matériau qui permet une hygiène parfaite.

Die offenen Fächer Infinity bereichern die Kollektion Plank xl. Auf dem Foto sind sie in der Ausführung Laccato Bianco dargestellt, die gut zur Arbeitsplatte in Corian passt, ein Material, das perfekte Hygiene zulässt.

Los compartimientos abiertos Infinity exaltan la colección Plank xl. En la foto los encontramos en acabado lacado blanco que se combina bien con la encimera de Corian, material que permite una perfecta higiene.



LIGHT

Progetto
Design D'Ascanello Andrea

progetto

 La raffinata lucentezza del bianco viene esaltata dalla boiserie con mensole in rovere carbone aumentando di più il rigore essenziale della linea compositiva.

 The sophisticated brightness of white is enhanced by a "boiserie" with shelves in dark stained oak RD1, adding to the streamlined style of the entire furnishing combination.

 La brillance raffinée du blanc est exaltée par la boiserie avec tablettes en chêne carbone RD1 en augmentant encore plus la rigueur essentielle de la ligne de composition.

 Der edle Glanz der Farbe Bianco wird durch die Boiserie mit Borden in Rovere Carbone RD1 betont, wodurch die Linienführung noch mehr essentielle Strenge aufweist.

 El brillo refinado del blanco es acentuado por la boiserie con repisas de roble carbón RD1 aumentando aún más la sobriedad del rigor en la línea compositiva.





Un progetto d'abitazione pensato per chi ama gli ampi spazi e il piacere di vivere la propria casa.

This is a furnishing solution designed for people who love ample rooms and like to spend time at home.

Un projet d'habitation pensé pour ceux qui aiment les larges espaces et le plaisir de vivre la maison.

Ein Wohnprojekt für alle, die weite Räume lieben und ihr Zuhause erleben möchten.

Un proyecto de habitación pensado para quien ama los amplios espacios y el gusto de vivir su propia casa.



166



Affascinano la semplicità e l'astrazione nelle forme che ben interpretano il connubio tra la tradizione del legno e la lucentezza dell'acciaio della cappa aspirante, elemento indispensabile che si trasforma in una scultura aerea.

We are fascinated by the simple abstract style of this furnishing solution, which combines traditional wood with bright steel. The extractor hood is an indispensable piece that transforms into an airy sculpture.

La simplicité et l'abstraction dans les formes sont fascinantes, elles interprètent l'union entre la tradition du bois et la brillance de l'acier de la hotte aspirante, élément indispensable qui se transforme en une sculpture aérienne.

Die schlichten und abstrakten Formen faszinieren, da sie die Kombination von klassischem Holz mit dem glänzendem Stahl der Abzugshaube, einem notwendigen Element das sich in eine Luftskulptur verwandelt, gut interpretieren.

Seducen la sobriedad y la abstracción en las formas que bien interpretan la unión entre la tradición de la madera y el brillo del acero de campana extractora, elemento indispensable que se convierte en una escultura aérea.

167



Ricercare la semplicità, esaltare la purezza della linea. I nuovi volumi si intersecano creando inaspettate emozioni.



This furnishing style is simple yet it enhances the importance of pure lines. New intersected volumes create unexpected emotions.

Rechercher la simplicité, exalter la pureté de la ligne. Les nouveaux volumes se croisent en créant des émotions inattendues.

Nach Schlichtheit streben, die Reinheit der Linien betonen. Die neuen Volumen überschneiden sich, wodurch unerwartete Emotionen entstehen.

Buscar la sobriedad, acentuar la pureza de la línea. Los nuevos volúmenes se intersecan creando emociones inesperadas.









Vani a giorno, cestoni estraibili, ante a ribalta, cromatismi innovativi: tutto per un living che diventa parte integrante dell'architettura di una casa e non un semplice accessorio da posizionare dove capita.



Open niches, pull-out drawers, flap doors, new colour combinations: these are the distinguishing elements of a living area that is part of a wider environment of the home and not just an accessory.

Des compartiments ouverts, des caissons extractibles, des portes abattantes, des chromatismes innovants: le tout pour un living qui devient partie intégrante de l'architecture d'une maison et non un simple accessoire à positionner n'importe où.

Offene Fächer, ausziehbare Körbe, Klapptüren, innovative Farbgestaltung: Alles für einen Wohnraum, der integrierender Bestandteil der Architektur des Zuhause wird und nicht nur ein einfaches Zubehör, das beliebig aufgestellt werden kann.

Compartimientos abiertos, gavetas extraíbles, puertas abatibles, cromatismos innovadores: todo para un living que se convierte en parte integrante de la arquitectura de una casa y no en un simple accesorio para colocar dondequiero.







LIGHT

Progetto:
Design Bassanello Andrea

11
progetto

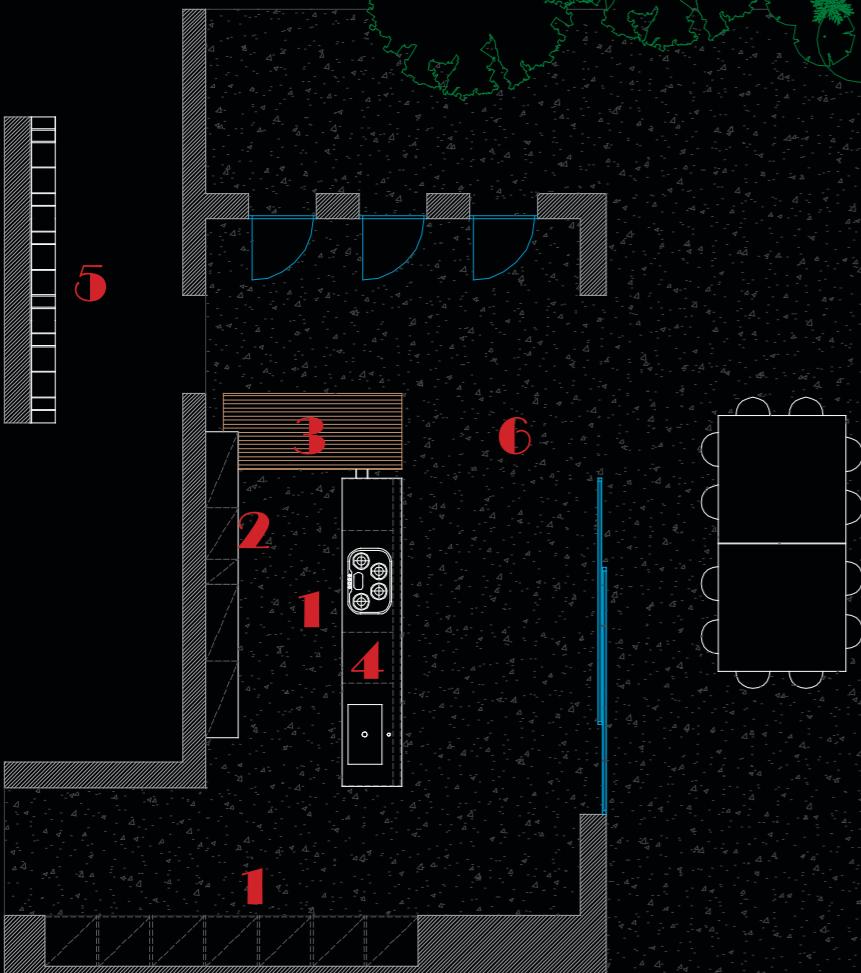
L'attenzione e la cura nella lavorazione dei particolari dimostrano l'amore per il nostro lavoro. Il progetto Light si caratterizza per la ricerca sia nel design che nella tecnologia avanzata della lavorazione.

Meticulous details reveal our love for what we do.
The Light furnishing project combines stylish design with advanced manufacturing technology.

L'attention et le soin dans le travail sur les détails démontrent l'amour pour notre travail. Le projet Light se caractérise par la recherche dans le design et dans la technologie avancée du façonnage.

Die Aufmerksamkeit und die Sorgfalt bei der Verarbeitung der Details zeugen von der Liebe zu unserer Arbeit. Das Projekt Light zeichnet sich sowohl durch anspruchsvolles Design als auch durch fortschrittliche Verarbeitungsverfahren aus.

La atención y el cuidado en el trabajo de los detalles demuestran el amor por nuestro trabajo. El proyecto Light se caracteriza por la búsqueda tanto del diseño como de la tecnología avanzada del trabajo.



- 1** BASI E COLONNE MELAMINICO ROVERE BRUGES
ROVERE BRUGES MELAMINE BASE UNITS AND TALL UNITS
- 2** PENSILI MORE LACCATO CENDRE SATINATO
SATIN CENDRE LACQUERED MORE WALL UNITS
- 3** PENISOLA LAMINATO ROVERE BRUGES sp. 30 mm
30mm THICK ROVERE BRUGES LAMINATE PENINSULA
- 4** TOP LAMINATO BIANCO sp. 12 mm
12mm THICK WHITE LAMINATE TOP
- 5** LIBRERIA LACCATO BIANCO SATINATO
SATIN BIANCO LAMINATE BOOKCASE
- 6** PAVIMENTO RESINA CEMENTO GRIGIO
GRIGIO RESINA CEMENTO FLOOR

Ai pensili sospesi si abbina in un unicum progettuale la penisola a ponte in rovere bruges, funzionale per un'ideale suddivisione degli spazi e innovativa per l'utilizzo della staffa di sostegno in ferro cerato.

Suspended wall units are combined with a stained oak peninsula unit, which has the additional function of separating the room and is distinguished by an innovative waxed iron stand.

Aux éléments hauts suspendus, on assemble en un unicum projectuel la presqu'île en pont en chêne bruges, fonctionnelle pour une division idéale des espaces et innovante pour l'utilisation de l'étrier de soutien en fer ciré.

Die Hängeschränke und die Überbauhalbinsel in Rovere Bruges bilden eine Planungseinheit, die sowohl funktional ist, da die Räume ideal unterteilt werden können, als auch innovativ, da eine Halterung aus Eisen mit gewachster Oberfläche verwendet wird.

La península en puente de roble bruges se combina en un único proyecto con los muebles colgantes, la misma es funcional para una subdivisión ideal de los espacios e innovadora para la utilización del soporte de hierro encerado.





La moderna architettura domestica si realizza semplificando linee e volumi, lasciando che sia chi vive l'ambiente a renderlo unico.



Modern domestic architecture consists of simplified lines and shapes, leaving the end user the possibility to customise the environment and make it quite unique.

L'architecture domestique moderne se réalise en simplifiant les lignes et les volumes, en permettant à celui qui vit l'ambiance de la rendre unique.

Die moderne Wohnarchitektur wird mit vereinfachten Linien und Volumen umgesetzt, damit der Bewohner des Raums ihn einzigartig gestalten kann.

La moderna arquitectura doméstica se realiza simplificando líneas y volúmenes, dejando que sea quien vive el ambiente a volverlo único.



Finiture accurate, ricerca di un'atmosfera, amore per i particolari e cura nella scelta dei materiali per vivere una casa ricca di emozioni.

Accurate finishes, sophisticated atmospheres, love for details and carefully selected materials are the key ingredients of cosy homes filled with emotions.

Des finitions soignées, la recherche d'une atmosphère, l'amour pour les détails et le soin dans le choix des matériaux pour vivre une maison riche d'émotions.

Akkurate Ausführungen, Streben nach Atmosphäre, Liebe zum Detail und sorgfältig ausgewählte Materialien, um ein Zuhause voller Emotionen zu erleben.

Acabados esmerados, búsqueda de una atmósfera, amor por los detalles y cuidado en la elección de los materiales para vivir una casa llena de emociones.







192



Volumi netti, una perfetta funzionalità, colori chiari e luminosi per dare forma allo spazio domestico dove si vive la quotidianità.

Clear-cut volumes, absolute practicality, pale colours and a lots of light are the key elements of home environment where to spend our daily life.

Des volumes nets, une fonctionnalité parfaite, des couleurs claires et lumineuses pour donner forme à l'espace domestique où l'on vit le quotidien.

Reine Volumen, perfekte Funktionalität, helle und leuchtende Farben, um dem Wohnraum, in dem man den Alltag erlebt, Form zu verleihen.

Volúmenes netos, una perfecta funcionalidad, colores claros y luminosos para dar forma al espacio doméstico donde se vive la cotidianidad.

193



LIGHT

Progetto
Design Bassanello Andrea

12
progetto

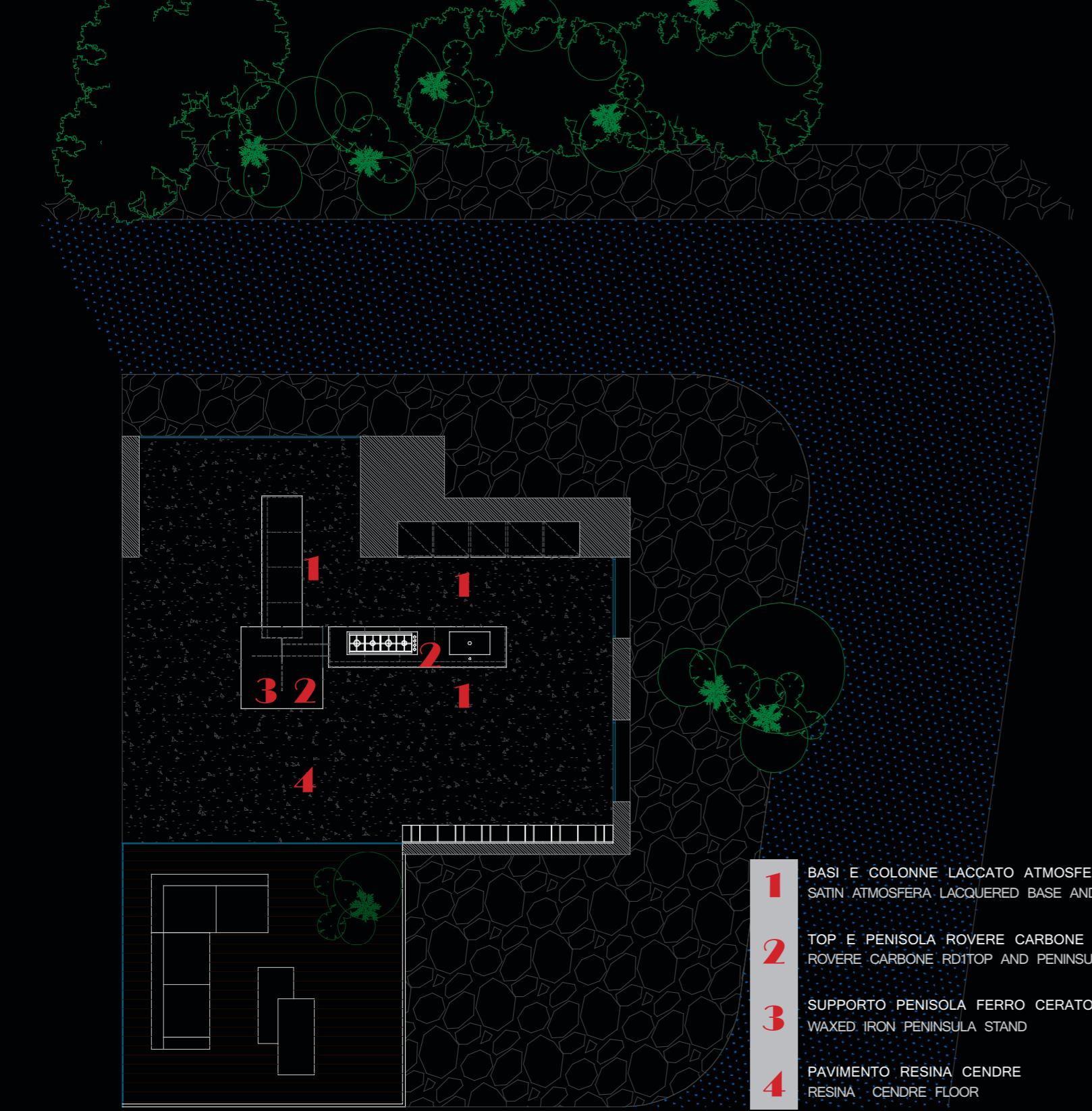
Un punto di luce nel vivere quotidiano. Light presenta un programma che riunisce le caratteristiche dell'estrema componibilità e delle diverse finiture, alla perfetta funzionalità ed organizzazione dello spazio.

A point of light in our daily life. The Light furnishing collection combines all the most important characteristics we should be looking for: exceptional modularity, a wide range of finishes, functionally perfect and unrivaled space composition.

Un point de lumière dans la vie quotidienne. Light présente un programme qui réunit les caractéristiques de l'extrême modularité et des différentes finitions, à la fonctionnalité parfaite et l'organisation de l'espace.

Ein Leuchtpunkt im täglichen Leben. Light präsentiert ein Programm, das extreme Anbaufähigkeit und unterschiedliche Ausführungen mit perfekter Funktionalität und Organisation des Raums verbindet.

Un punto de luz en la vida diaria. Light presenta un programa que junta las características de la extrema componibilidad y de los distintos acabados, con la perfecta funcionalidad y organización del espacio.



Una citazione dalla tradizione e la penisola si trasforma: lo snack varia nella forma e riappaere nel tavolo appoggiato alle basi. Un accorgimento che aumenta la superficie di lavoro a disposizione.

Inspired by tradition, we have transformed the peninsula unit: the breakfast bar has been given a new shape and has been transformed into a table supported by the base units. This clever solution increases the available workspace.

Une citation de la tradition et la presqu'île se transforme: le snack varie sans la forme et réapparaît dans la table posée sur les éléments bas. Une caractéristique qui augmente la surface de travail à disposition.

Die Halbinsel verwandelt sich in Anlehnung an die Tradition. Die Snackplatte verändert ihre Form und wird zum Tisch, der auf den Unterschränken aufliegt. Auf diese Weise vergrößert sich die vorhandene Arbeitsfläche.

Una mención de la tradición y la península se transforma: la encimera de snack (merienda) varía en la forma y reaparece en la mesa apoyada en los muebles bajos. Un detalle que aumenta la superficie de trabajo disponible.





Le aree funzionali contrapposte contribuiscono all'ergonomicità del progetto. I movimenti, gli spazi, i contenitori attrezzati, consentono infatti di muoversi in maniera agevole e armoniosa.

Different practical areas add to the ergonomic style of this kitchen solution, so one can freely move around.

Les zones fonctionnelles opposées contribuent au caractère ergonomique du projet. Les mouvements, les espaces, les rangements équipés, permettent en effet de bouger de façon facile et harmonieuse.

Die gegenüberliegenden funktionalen Bereiche tragen zur Ergonomie des Projekts bei. Die Bewegungen, die Räume und die Stauschränke mit Einrichtung bieten die Möglichkeit, sich bequem und harmonisch zu bewegen.

Las áreas funcionales contrapuesta contribuyen a la ergonomía del proyecto. En realidad los movimientos, los espacios, los contenedores equipados, permiten moverse de modo fácil y armonioso.







204



Il disegno orizzontale viene ripreso anche sul piano di lavoro con la lavorazione a fresa del legno. La cura dei particolari rende il progetto unico per la sua capacità di inserirsi in qualsiasi contesto.

The worktop with a beautiful slatted finish has the same horizontal design as the rest of this furnishing combination. Well crafted details turn this kitchen into a unique solution that easily adapts to any environment.

Le dessin horizontal est également repris sur le plan de travail avec le façonnage en fraisage du bois. Le soin des détails rend le projet unique par sa capacité de s'insérer dans tout contexte.

Das horizontale Design wird auch bei der Arbeitsplatte mit den Nuten im Holz wieder aufgenommen. Die Sorgfalt im Detail macht dieses Projekt einzigartig, da es sich in jedes Umfeld einfügt.

El diseño horizontal se reproduce incluso en la encimera de trabajo con el trabajo de fresado de la madera. El cuidado de los detalles vuelve el proyecto único por su capacidad de aplicarse en cualquier contexto.

205



Ripensare agli spazi in un'ottica di naturalità: questo è Edge. Il porfido della boiserie, con la sua matericità, si contrappone alle laccature dei contenitori.

The Edge collection is all about redefining the space with a natural approach in mind. The textured finish of the porphyry boiserie contrasts with the lacquered finish of the cabinets.

Repenser les espaces dans une optique naturelle: c'est Edge. Le porphyre de la boiserie, avec son aspect matérielle, s'oppose aux laques des rangements.

Räume auf natürliche Weise wiederentdecken, das ist Edge. Der Porphy der Boiserie bildet mit seiner Materialeoptik einen Gegensatz zu den Lackfarben der geschlossenen Elemente.

Pensar a los espacios desde un punto de vista de naturalidad: este es Edge. El pórfito de la boiserie, con su característica de matérico, se contrapone a los lacados de los contenidores.



La semplicità si realizza solo attraverso la ricerca: i volumi degli elementi si compenetrano nello spazio realizzando l'armonia della composizione.

Simple style can only result from years of research: successfully combined volumes add a harmonious touch to this furnishing solution.

La simplicité se réalise seulement à travers la recherche: les volumes des éléments se conjuguent dans l'espace en réalisant l'harmonie de la composition.

Schlichtheit entsteht nur durch ausgesuchte Beschaffenheit. Die Volumen der Elemente dringen in den Raum ein, wodurch eine harmonische Anbaulösung entsteht.

La sobriedad se realiza sólo mediante la búsqueda: los volúmenes de los elementos se compenetran en el espacio realizando la armonía de la composición.



13

progetto

MH6

Progetto
Design Bassanello Andrea

Cattura l'attenzione la grande dispensa aperta: l'elemento di contenimento si trasforma e dimostra una versatilità d'arredo in grado di riempire lo spazio con fantasia.

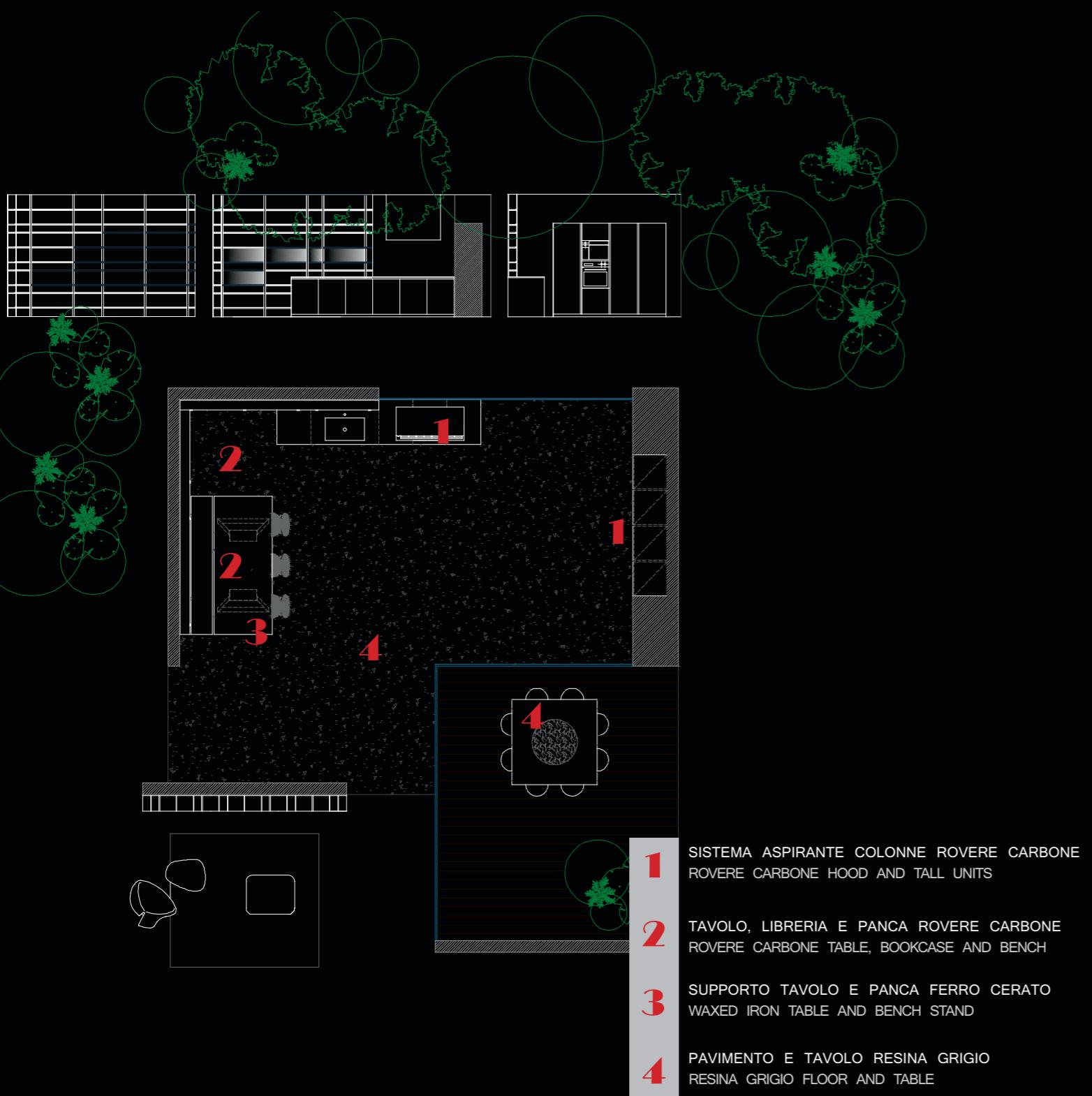
The central focus is the large larder unit: this clever storage solution is particularly versatile and fills the room with its lively presence.

Le grand garde-manger ouvert capture l'attention: l'élément de rangement se transforme et démontre une versatilité d'aménagement en mesure de remplir l'espace avec fantaisie.

Der große offene Vorratsschrank wird zum Blickfang: Das Stauraumelement verwandelt sich und bietet vielseitige Einrichtungsmöglichkeiten, die den Raum mit Phantasie erfüllen.

Capta la atención la gran despensa abierta: el elemento de cabida se transforma y demuestra una versatilidad de decoración capaz de llenar el espacio con fantasía.





Il progetto nasce dalla volontà di creare un ambiente cucina minimal, accogliente ed estremamente funzionale: ogni cosa al suo posto, tutto nel rigore geometrico più assoluto.

We want to create a minimalist kitchen environment that is also welcoming and particularly practical: everything has its place in a rigorous geometrically designed environment.

Le projet naît de la volonté de créer une ambiance cuisine minimale, accueillante et extrêmement fonctionnelle: chaque chose à sa place, tout dans la rigueur géométrique la plus absolue.

Das Projekt basiert auf der Absicht, einen minimalistischen, gemütlichen und extrem funktionalen Küchenraum zu kreieren. Bei absoluter geometrischer Strenge befindet sich alles an seinem Platz.

El proyecto nace de la voluntad de crear un ambiente de cocina minimalista, acogedor y muy funcional: cada cosa en su lugar, todo en el rigor geométrico más absoluto.





Movimento, ritmo, disegno architettonico arredano la grande parete con la dispensa, che si contrappone nella sua ritmicità alla formalità della parete attrezzata.

Movement, rhythm and architectural design: the large wall is finished with many shelves, which create a stylish formal solution.

Mouvement, rythme, dessin architectonique meublent la grande paroi avec le garde-manger, qui s'opposent dans son rythme à la formalité de la paroi équipée.

Bewegung, Rhythmus und architektonisches Design richten die große Wand mit dem Vorratsschrank ein, die mit ihrer Rhythmis im Gegensatz zur formalen Wand mit Einrichtung steht.

Movimiento, ritmo, diseño arquitectónico decoran la amplia pared con la despensa, que se contrapone en su movimiento a la formalidad de la pared equipada.







Il grande tavolo, che cita in parte la tradizione, è il cuore di questo ambiente: un materiale naturale e caldo come il legno invita a sedersi in compagnia e a condividere momenti di vita quotidiana.



The large table reminiscent of styles of the past is the central focus of this room: it is made of wood, a warm material that calls to mind comfort and cosiness.

La grande table est le cœur de cet environnement: un matériau naturel et chaud comme le bois invite à s'asseoir en bonne compagnie et à partager des moments de vie quotidienne.

Der große Tisch, der zum Teil an Tradition erinnert, ist das Herz dieses Raums: Ein natürliches und warmes Material wie Holz lädt dazu ein, sich gemeinsam niederzulassen und die Momente des Alltagslebens zu teilen.

La gran mesa, que cita en parte la tradición, es el corazón de este ambiente: un material natural y cálido como la madera invita a sentarse en compañía y a compartir momentos de vida diaria.



MH6

Progetto:
Design Bassanello Andrea

Tutto al suo posto e tutto organizzato: la nuova parete attrezzata con i vani a giorno disegna un gioco di volumi, luci e ombre sulla parete contribuendo all'armoniosità degli interni. Senza dimenticare la funzionalità.

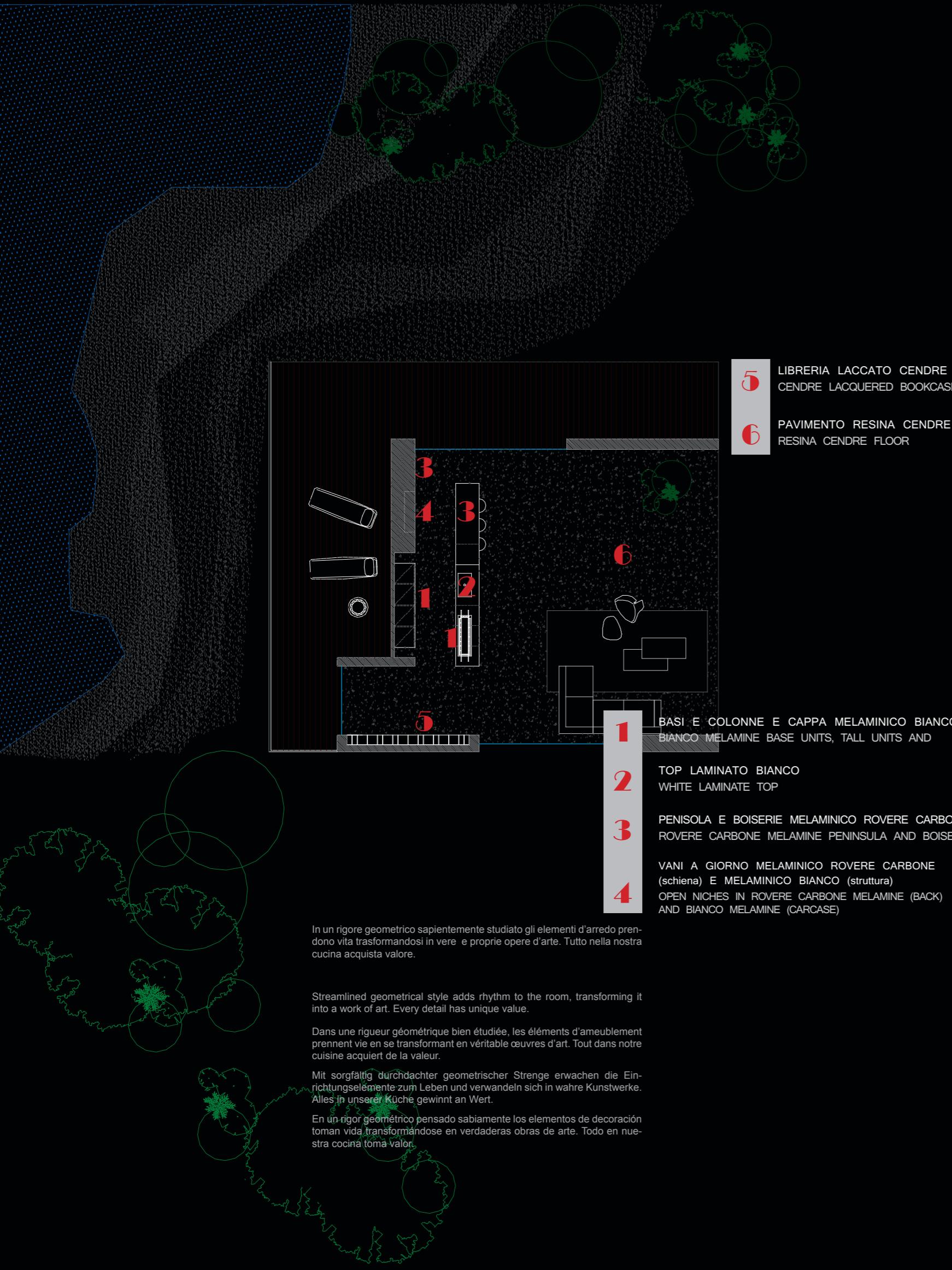
Everything has its place and is perfectly organised: the wall is finished with open niches that create a play of light and shadow, adding a harmonious touch to the environment. Last but not least, functionality is the keyword.

Tout est à sa place et tout est organisé: la nouvelle paroi équipée avec les compartiments ouverts dessine un jeu de volumes, lumières et ombres sur la paroi en contribuant à l'harmonie des intérieurs. Sans oublier la fonctionnalité.

Alles an seinem Platz und alles organisiert: Die neue Wand mit offenen Fächern erzeugt ein Volumenspiel mit Licht und Schatten, wodurch dem Innenraum Harmonie verliehen wird - ohne die Funktionalität zu vernachlässigen.

Todo en su lugar y todo organizado: la nueva pared equipada con los compartimentos abiertos dibuja un juego de volúmenes, luces y sombras en la pared contribuyendo a la armoniosidad de los interiores. Sin olvidar la funcionalidad.





- In un rigore geometrico sapientemente studiato gli elementi d'arredo prendono vita trasformandosi in vere e proprie opere d'arte. Tutto nella nostra cucina acquista valore.
- Streamlined geometrical style adds rhythm to the room, transforming it into a work of art. Every detail has unique value.
- Dans une rigueur géométrique bien étudiée, les éléments d'ameublement prennent vie en se transformant en véritable œuvres d'art. Tout dans notre cuisine acquiert de la valeur.
- Mit sorgfältig durchdachter geometrischer Strenge erwachen die Einrichtungselemente zum Leben und verwandeln sich in wahre Kunstwerke. Alles in unserer Küche gewinnt an Wert.
- En un rigor geométrico pensado sabiamente los elementos de decoración toman vida transformándose en verdaderas obras de arte. Todo en nuestra cocina toma valor.
- 1** BASI E COLONNE E CAPPAL MELAMINICO BIANCO
BIANCO MELAMINE BASE UNITS, TALL UNITS AND
 - 2** TOP LAMINATO BIANCO
WHITE LAMINATE TOP
 - 3** PENISOLA E BOISERIE MELAMINICO ROVERE CARBONE
ROVERE CARBONE MELAMINE PENINSULA AND BOISERIE
 - 4** VANI A GIORNO MELAMINICO ROVERE CARBONE
(schiena) E MELAMINICO BIANCO (struttura)
OPEN NICHES IN ROVERE CARBONE MELAMINE (BACK)
AND BIANCO MELAMINE (CARCASE)
 - 5** LIBRERIA LACCATO CENDRE
CENDRE LACQUERED BOOKCASE
 - 6** PAVIMENTO RESINA CENDRE
RESINA CENDRE FLOOR





L'eleganza della boiserie in melaminico rovere carbone è esaltata dall'inserimento dei vani a giorno, con struttura in melaminico bianco, che disegnano liberamente l'intero progetto. La grande penisola, nella stessa finitura della boiserie, sottolinea la personalità del progetto.

The elegance of the melamine oak effect boiserie is further emphasised by the presence of open niches that add rhythm to the whole room with their white melamine carcasse. The spacious peninsula unit, in the same finish as the boiserie, highlights the strong character of this furnishing solution.

L'élegance de la boiserie en mélamine finition chêne « charbon » est exaltée par la présence des compartiments ouverts avec une structure en mélamine blanc, qui dessinent tout le projet. La grande presqu'île, dans la même finition que la boiserie, souligne la personnalité du projet.

Die Eleganz der Boiserie in Melaminico Rovere Carbone wird durch die offenen Fächer mit Korpus in Melaminico Bianco betont, die das ganze Projekt frei gestalten. Die große Halbinsel, in der gleichen Ausführung wie die Boiserie, betont den individuellen Charakter des Projekts.

La elegancia de la boiserie de melamínico roble carbón es acentuada por la aplicación de los compartimientos abiertos, con estructura de melamínico blanco, que diseñan libremente todo el proyecto. La gran península, en el mismo acabado que la boiserie, destaca la personalidad del proyecto.





Il piano di lavoro in laminato bianco risponde ai più elevati standard di igiene e funzionalità, senza dimenticare di soddisfare il gusto estetico più raffinato.

The white laminate worktop complies with the most stringent standards in terms of hygiene and functionality, and is also extremely stylish.

Le plan de travail en stratifié blanc répond aux modèles les plus élevés en matière d'hygiène et fonctionnalité, sans oublier de satisfaire le goût esthétique le plus raffiné.

Die Arbeitsplatte in Laminato Bianco erfüllt höchste Standards in Bezug auf Hygiene und Funktionalität, ohne dabei auf anspruchsvolle Optik zu verzichten.

La encimera de trabajo de laminado blanco satisface los estándares más altos de higiene y funcionalidad, sin olvidar el gusto estético más refinado.





MOON GOLA

Progetto
Design Bassanello Andrea

15
progetto

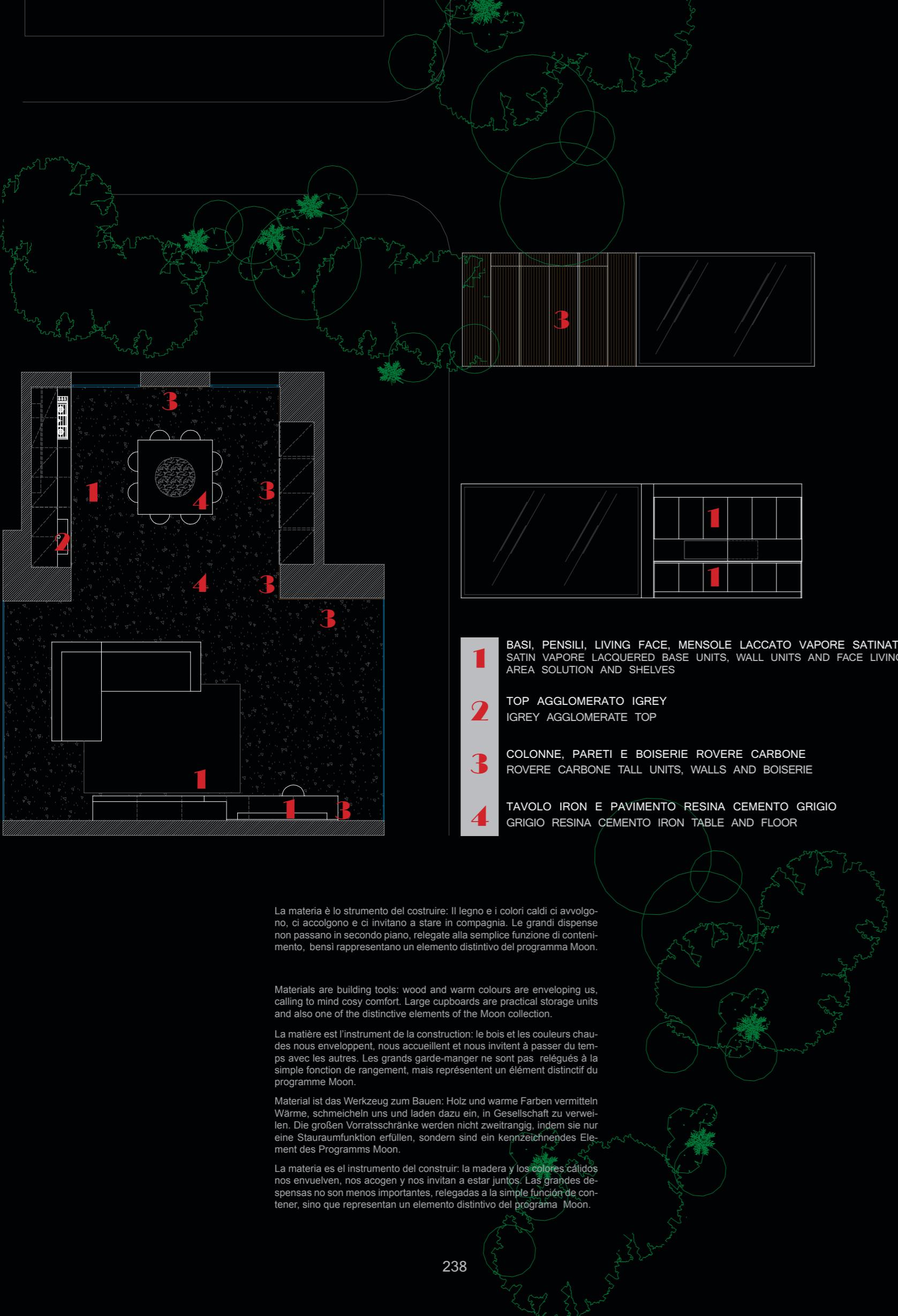
L'essenzialità è il tratto distintivo del programma Moon: una cucina che va oltre la semplice proposta di arredare lo spazio. L'apparente semplicità cela il progetto di un arredo contemporaneo.

Sleekness is the distinctive characteristic of the Moon collection: Moon kitchens are much more than simple interior solutions. Their apparently simple style is in fact extremely modern.

L'essentialisme est le trait distinctif du programme Moon: une cuisine qui va au-delà de la simple proposition de meubler l'espace. Derrière l'apparente simplicité, se cache le projet d'un ameublement contemporain.

Essentialität ist das Unterscheidungsmerkmal des Programms Moon: Eine Küche, die nicht einfach nur den Raum einrichtet. Offensichtliche Schlichtheit prägt das zeitgemäße Einrichtungsprojekt.

La sobriedad es el rasgo distintivo del programa Moon: una cocina que va más allá de la simple propuesta de decorar el espacio. La sencillez aparente oculta el proyecto de una decoración contemporánea.







Assenza di maniglie, elettrodomestici con incasso a filo, parete attrezzata a scomparsa: ogni dettaglio è curato per ottenere un arredo scenografico ma funzionale.

Handle-less fronts, flush-mounted electric appliances, fully fitted wall units: every detail is particularly functional and has been carefully designed to create a wonderful visual effect.

Absence de poignées, appareils électroménagers encastrés, paroi équipée escamotable: chaque détail est soigné pour obtenir un ameublement scénographique mais fonctionnel.

Keine Griffe, flachenbündige Einbaugeräte, verdeckte Wand mit Einrichtung. Jedes Detail ist sorgfältig ausgearbeitet, um eine eindrucksvolle und zugleich funktionale Einrichtung zu erhalten.

Falta de tiradores, electrodomésticos empotrados a ras, pared equipada escamoteable: cada detalle es esmerado para obtener una decoración escenográfica pero funcional.





La grande armadiatura in rovere carbone è un chiaro richiamo alla tradizione ma cela al suo interno tutto ciò che si può chiedere alla tecnologia più moderna.

This spacious storage solution in dark stained oak clearly calls to mind styles of the past ,but actually conceal state-of-the art technology.

Le grand système d'armoire en chêne « charbon est un rappel clair de la tradition mais cache à l'intérieur tout ce que l'on peut demander à la technologie la plus moderne.

Die große Schrankwand in Rovere Carbone erinnert deutlich an eine klassische Einrichtung, verbirgt jedoch in ihrem Inneren alles was man von modernster Technologie erwarten kann.

El gran armario de roble carbón es un evidente retorno a la tradición pero oculta en su interior todo lo que puede exigirse a la tecnología más moderna.







La zona living arredata con il programma Face rappresenta il giusto completamento questo progetto d'interni. La cura dei particolari si evidenzia nella lavorazione della maniglia, scavata nello spessore delle ante, e contribuisce all'armonia della forma. La grande boiserie riprende l'essenzialità delle basi.

The Face collection for the living area lends the right finishing touch to the room. Carefully designed details, like the beautiful moulded handles, add to a harmonious visual effect. The large boiserie has the same simple style as the base units.

La zone living meublée avec le programme Face représente le bon complément pour ce projet d'intérieur. Le soin des détails est mis en évidence par le façonnage de la poignée, creusée dans l'épaisseur des portes et contribue à l'harmonie de la forme. La grande boiserie reprend l'essentiel des éléments bas.

Der mit dem Programm Face eingerichtete Wohnraum ist die richtige Ergänzung dieses Inneneinrichtungsprojekts. Die Sorgfalt im Detail ist in der Verarbeitung des Griffs erkennbar, der in die Türen eingelassen ist, und verleiht der Form Harmonie. Die große Boiserie nimmt die Essentialität der Unterschränke erneut auf.

La zona living decorada con el programa Face representa el justo completamiento de este proyecto de interiores. El cuidado de los detalles se evidencia en el trabajo del tirador, hundido en el espesor de las puertas y contribuye a la armonía de la forma. La gran boiserie reproduce la sobriedad de los muebles bajos.







Ricerca e tecnologia non realizzano solo arredi di tendenza. Per un'atmosfera più calda Twenty sceglie le finiture in rovere carbone e i laccati e le accosta ad un raffinato piano in Corian con vasca termoformata.

The ideal combination of style and technology results in a trendy furnishing solution. The Twenty collection creates a warmer atmosphere by combining dark stained oak and lacquers with a Corian top and thermoformed basin.

La recherche et la technologie ne réalisent pas seulement des ameublements de tendance. Pour une atmosphère plus chaude, Twenty choisit des finitions en chêne « charbon » et des laques et les rapproche à un plan raffiné en Corian avec une vasque thermoformée.

Forschung und Technologie tragen nicht nur zu trendigen Einrichtungen bei. Für eine wärmere Atmosphäre wird bei Twenty die Ausführung in Rovere Carbone und die Lackfarben mit einer erlesenen Waschtischplatte in Corian mit thermogeformten Waschbecken kombiniert.

Investigación y tecnología no realizan sólo decoraciones de tendencia. Para una atmósfera más cálida Twenty elige los acabados de roble carbón y los lacados y los combina con una elegante encimera de Corian con bañera termoformada.





MOON GOLA

Progetto
Design Bassanello Andrea

100
progetto

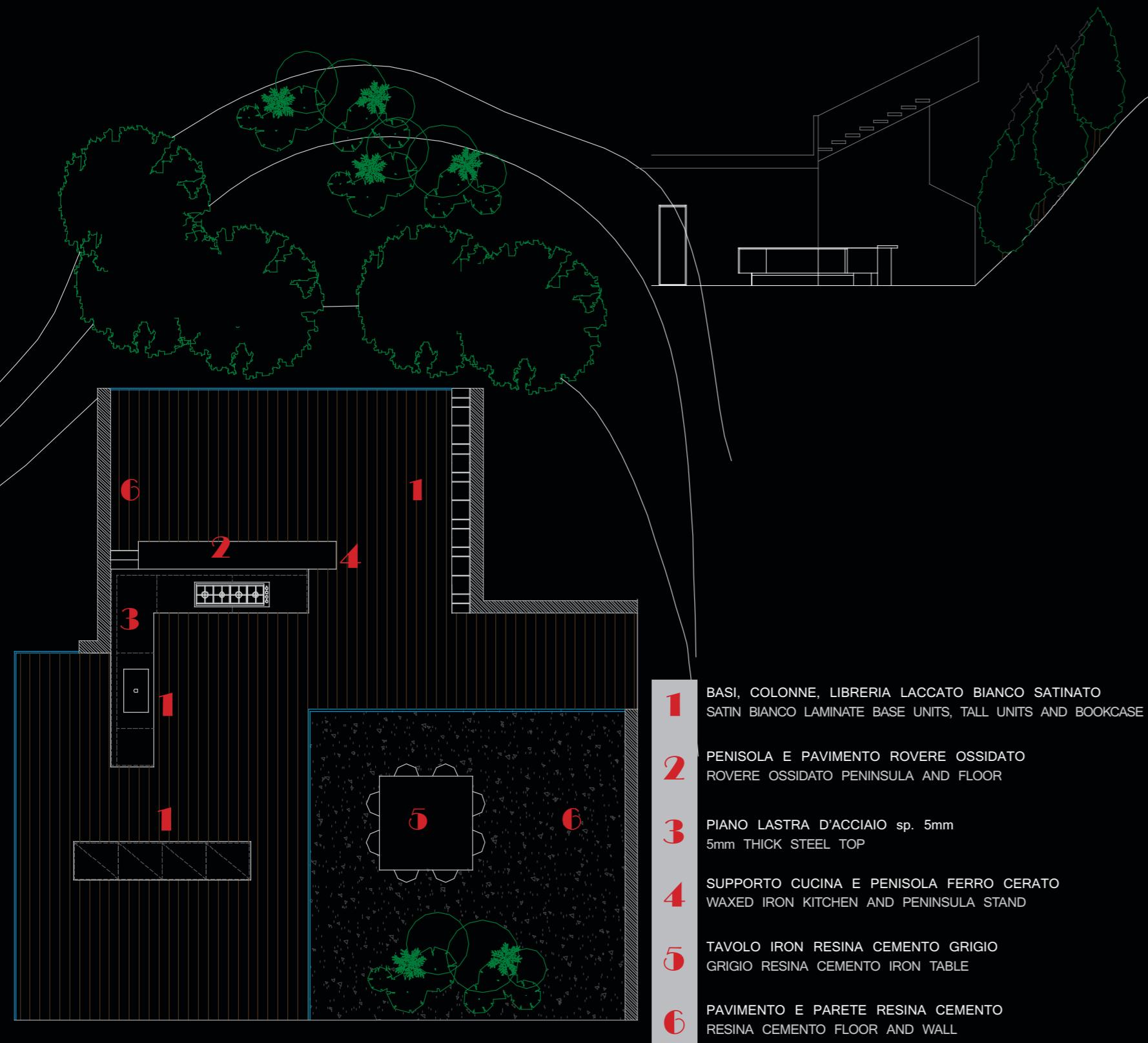
La bellezza di un prodotto di design è il saper realizzare ambienti non solo funzionali ma anche vivi e dinamici. La luce e l'ombra diventano così elemento strutturante del progetto, creando sequenze, ritmi, melodie, intessono un gioco complesso di pieni e vuoti disegnando lo spazio e superando ogni altra decorazione.

The beauty of a stylish product lies in the ability to create environments that are not only functional but also lively and dynamic. Light and shadow are the key elements of this furnishing collection, and create sequences, rhythms and melodies with a complex combination of full and empty spaces.

La beauté d'un produit de design est de savoir réaliser des ambiances non seulement fonctionnelles mais également vivantes et dynamiques. La lumière et l'ombre deviennent ainsi, un élément portant du projet en créant des séquences, des rythmes, des mélodies, elles composent un jeu complexe de pleins et de vides en dessinant l'espace et en dépassant toute autre décoration.

Die Schönheit eines Designprojekts liegt im Wissen, dass nicht nur funktionale, sondern auch lebhafte und dynamische Räume entstehen. Licht und Schatten werden so zum strukturierenden Element des Projekts, wodurch Sequenzen, Rhythmen und Melodien entstehen, die ein komplexes Spiel aus vollen und leeren Räumen erzeugen, den Raum gestalten und alle anderen Ornamente überflüssig werden lassen.

La belleza de un producto de diseño es saber realzar ambientes no sólo funcionales sino también alegres y dinámicos. La luz y la sombra se convierten así en elemento estructural del proyecto, creando secuencias, ritmos, melodías, traban un juego complejo de llenos y vacíos diseñando el espacio y superando cualquier otra decoración.



Vetro, cemento e acciaio raffreddano lo spazio, svuotandolo da ogni orpello, quasi a volerlo isolare dalla frenesia cittadina. Basta chiudersi la porta alle spalle e tutto scompare, si annulla. Al contrario i colori caldi del legno ossidato del pavimento e del piano snack ci avvolgono, ci accolgono e ci invitano a stare in compagnia.

Glass, concrete and steel add a cold touch to the room, creating a clutter-free environment that is almost isolated from the hassle of daily life in the city. Just close the door behind your back and everything disappears. Let the warm colours of the oxidized wood floor and breakfast bar envelope you.

Verre, ciment et acier refroidissent l'espace, comme si on voulait l'isoler de la frénésie cittadine. Il suffit de fermer la porte et tout disparaît, s'annule. Au contraire, les couleurs chaudes du bois oxydé du sol et du plan snack nous enveloppent, nous accueillent et nous invitent à passer du temps avec les autres.

Glas, Zement und Stahl lassen den Raum kühl wirken, befreien ihn von überflüssigen Details, als ob sie ihn von der frenetischen Stadt abschotten wollten. Man muss nur die Tür hinter sich schließen und alles verschwindet, wird wichtig. Die warmen Farben des Holzes Ossidato des Fußbodens und der Snackplatte hingegen vermitteln Wärme, schmeicheln uns und laden dazu ein, in Gesellschaft zu verweilen.

Cristal, cemento y acero enfriar el espacio, vaciéndolo de cualquier orpello, casi queriéndolo aislar del frenesí de la ciudad. Es suficiente cerrarse la puerta atrás y todo desaparece, se anula. Por el contrario los colores cálidos de la madera oxidadada del piso y la encimera de snack nos envuelven, nos acogen y nos invitan a estar juntos.







Le grandi dispense si trasformano mantenendo inalterata la loro funzione: non semplici elementi di contenimento ma vere e proprie armadiature per soddisfare qualsiasi esigenza organizzativa ed estetica.

Traditional cupboards are getting bigger but have kept their original function unchanged: from simple storage units they have become true kitchen wardrobes suitable for all tastes and requirements.

Les grands garde-manger se transforment en gardant leur fonction intacte: non pas de simples éléments de rangement mais des véritables systèmes d'armoire pour satisfaire tout type d'exigence d'organisation et esthétique.

Die großen Vorratsschränke verwandeln sich, behalten jedoch ihre Funktion unverändert bei. Keine einfachen Stauraumelemente, sondern wahre Schrankwände, die alle organisatorischen und ästhetischen Anforderungen erfüllen.

Las grandes despensas se transforman manteniendo inalterada su función: no simples elementos de cabida sino verdaderos armarios para satisfacer cualquier exigencia organizadora y estética.



Volumi compatti e dalle linee semplici e pulite in un'alternanza di pieni e vuoti. Sublime la sensazione di leggerezza che ne deriva grazie al sapiente utilizzo della staffa in ferro cerato a supporto delle basi laccate bianche.

Compact volumes and simple lines create alternations of full and empty spaces. The waxed iron stand supporting the white lacquered base units adds a touch of sublime lightness to the whole environment.

Des volumes compacts avec des lignes simples et sobres dans une alternance de pleins et de vides. La sensation qui en dérive grâce à l'utilisation savante de l'étrier en fer ciré comme support des éléments bas laqués blancs, est sublime.

Kompakte Volumen mit schlichten und reinen Linien, bei denen sich volle und leere Räume abwechseln. Es entsteht ein sublimes Gefühl der Leichtigkeit, dank der gekonnten Verwendung der Halterung in Eisen mit gewachster Oberfläche als Träger der Unterschränke in Laccato Bianco.

Volúmenes compactos y de líneas sencillas y limpias en una alternancia de llenos y vacíos. Es sublime la sensación de ligereza que deriva de los mismos gracias a la hábil utilización del soporte de hierro encerado para sostener los muebles bajos lacados blancos.







272



273









TWENTY

ARMADIO

Progetto
Design Bassanello Andrea

progetto

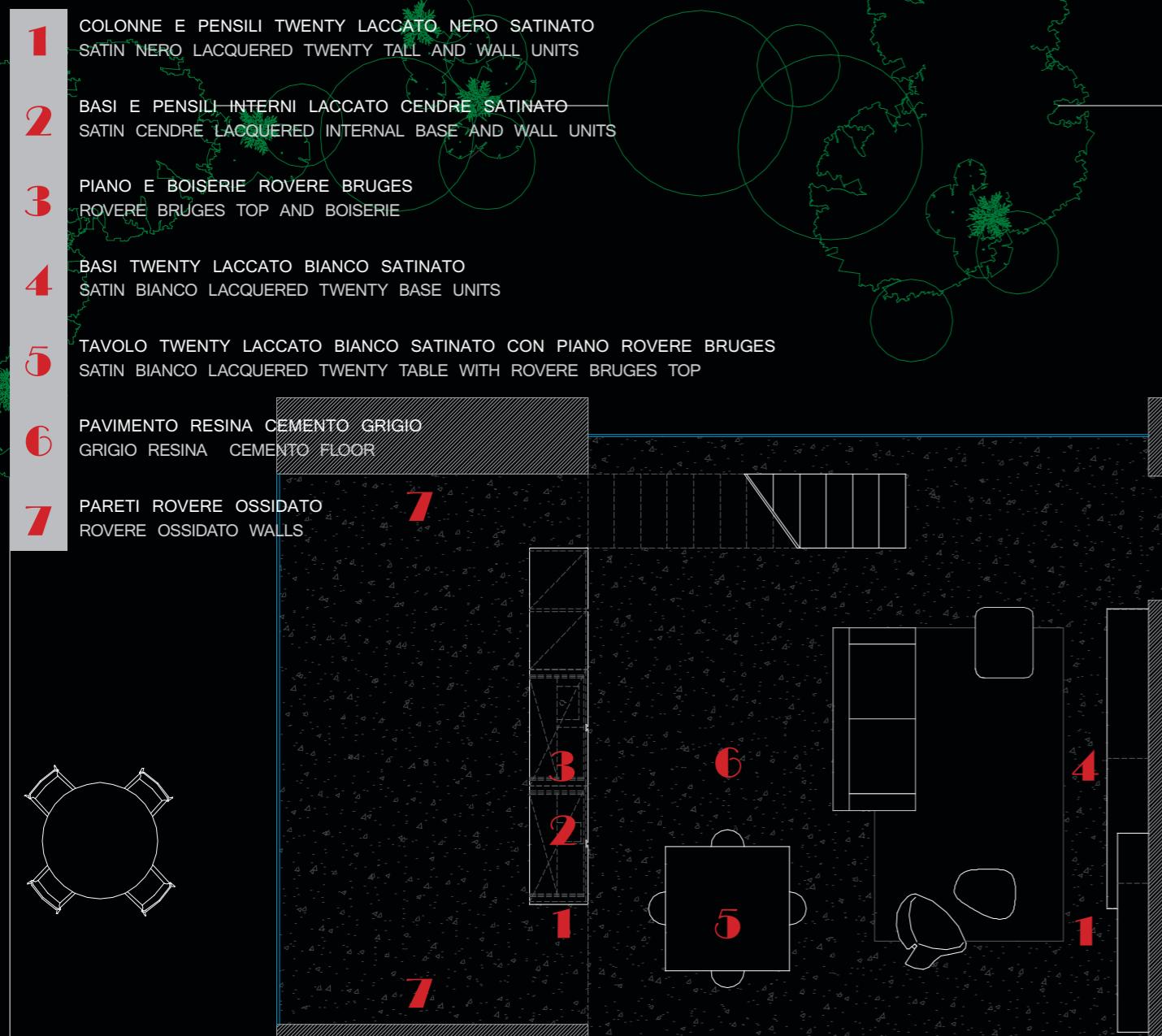
Cambiate casa e concedetevi il lusso di una cucina
allegra e di tendenza: la cucina armadio Twenty è
una cucina giovane, dinamica per chi ama la prati-
ca ed è sempre in movimento.

Change home and afford yourself the luxury of a
trendy kitchen: the Twenty kitchen-in-a-wardrobe
has a young dynamic style specifically made for
people on the move.

Changez de maison et permettez-vous le luxe
d'une cuisine joyeuse et de tendance: la cuisine
armoire Twenty est une cuisine jeune, dynamique
pour ceux qui aiment le confort et sont toujours
dynamique.

Gestalten Sie Ihr Zuhause neu und gönnen Sie sich
den Luxus einer fröhlichen und trendigen Küche:
die Schrankküche Twenty ist eine junge und dyna-
mische Küche für alle, die Zweckmäßigkeit lieben
und immer in Bewegung sind.

Mudan de casa y concédanse el lujo de una cocina
alegra y de tendencia: la cocina armario Twenty es
una cocina joven, dinámica para quien ama la fun-
cionalidad y está siempre en movimiento.



Il progetto architettonico nasce dalla volontà di andare incontro alle esigenze delle nuove generazioni: il loft è l'ambiente ideale per dare spazio alla creatività senza vincoli né convenzioni. Lo spazio del relax si fonde con la cucina e si apre verso l'alto in totale libertà.

This architectural project is inspired by the need to meet the requirements of new generations: lofts are the ideal environment where you can let your creativity run wild and break away from the restraints of conventional styles. The space for your relaxation blends with the kitchen and opens to the upper floor.

Le projet architectonique naît de la volonté d'aller à la rencontre des exigences des nouvelles générations; le loft est l'environnement idéal pour donner de l'espace à la créativité sans obstacles ni conventions. L'espace de détente se fond avec la cuisine et s'ouvre vers le haut en totale liberté.

Das architektonische Projekt basiert auf der Absicht, den Anforderungen der neuen Generationen entgegenzukommen. Eine Loft ist die ideale Umgebung, um der Kreativität uneingeschränkt und unkonventionell Raum zu geben. Der Raum zur Entspannung geht in die Küche über und öffnet sich in totaler Freiheit nach oben.

El proyecto arquitectónico hace de la voluntad de satisfacer las exigencias de las nuevas generaciones: el loft es el ambiente ideal para dar lugar a la creatividad sin vínculos ni convenciones. El espacio del relax se fusiona con la cocina y se abre hacia arriba en libertad total.











La mancanza di limiti spaziali non ci impedisce di proteggere la nostra privacy. Twenty rivoluziona il concetto classico di cucina e lo chiude dentro un armadio: tutto apposto, tutto in perfetto ordine.

The absolute absence of space limits does not stop us from protecting our privacy. The Twenty collection revolutionizes the traditional kitchen concept and encloses it in a wardrobe. Everything is tidily arranged.

Le manque de limites spatiales ne nous empêche pas de protéger notre intimité. Twenty révolutionne le concept classique de cuisine et l'enferme dans un armoire: tout est rangé, tout est parfaitement en ordre.

Die fehlenden räumlichen Grenzen verhindern nicht den Schutz unserer Privatsphäre. Twenty revolutioniert das klassische Küchenkonzept und schließt es in einem Schrank ein. Alles an seinem Platz, alles in perfekter Ordnung.

La falta de límites de espacio no nos impide proteger nuestra intimidad. Twenty revoluciona el concepto clásico de cocina y lo encierra en un armario: todo en su lugar, todo en orden perfecto.





FLY

Progetto

Design Bassanello Andrea

18
progetto

Non accontentarsi mai ma ricercare continuamente nuove idee d'arredo per creare atmosfere emozionali che parlino un linguaggio moderno e innovativo. Lo spazio si trasforma emozionandoci.

Never be content with what you already have. Keep looking for new furnishing ideas and create emotional atmospheres that speak a modern innovative language. The living space is changing, and is filling us with emotions.

Ne jamais s'arrêter, mais rechercher continuellement de nouvelles idées d'aménagement pour créer des atmosphères qui parlent un langage moderne et innovant. L'espace se transforme en éveillant en nous des émotions.

Sich nie zufrieden geben, sondern ständig nach neuen Einrichtungsideen suchen, um emotionale Atmosphären zu erzeugen, die eine moderne und innovative Sprache sprechen. Der Raum verändert sich und schenkt uns Emotionen.

Nunca hay que contentarse sino buscar continuamente nuevas ideas de decoración para crear atmósferas emocionales que hablen un lenguaje moderno e innovador. El espacio se transforma emocionándonos.

1 COLONNE E TWENTY GIORNO LACCATO BIANCO SATINATO
SATIN BIANCO LACQUERED TALL UNITS AND TWENTY LIVING AREA SOLUTION

2 BASI INTERNE ROVERE BRUGES
ROVERE BRUGES INTERNAL BASE UNITS

3 PENSILE INTERNO LACCATO CENDRE SATINATO
SATIN CENDRE LACQUERED INTERNAL WALL UNIT

4 TAVOLO IRON LACCATO BIANCO SATINATO
SATIN BIANCO LACQUERED IRON TABLE

5 PENSILI TWENTY LACCATO NERO SATINATO
SATIN NERO LACQUERED TWENTY WALL UNITS

6 PAVIMENTO RESINA CEMENTO GRIGIO
GRIGIO RESINA CEMENTO FLOOR

7 PARETI ROVERE OSSIDATO
ROVERE OSSIDATO WALLS

La cucina armadio Fly laccata bianca apre ancora di più lo spazio e unisce al contempo funzionalità ed eleganza.

The Fly kitchen-in-a-wardrobe with a bianco lacquered finish makes the room look bigger by combining elegance with functionality.

La cuisine armoire Fly laquée blanche ouvre encore plus l'espace et unit en même temps fonctionnalité et élégance.

Die Schrankküche Fly in Laccato Bianco öffnet den Raum noch mehr und verbindet zugleich Funktionalität mit Eleganz.

La cocina armario Fly lacada blanca abre aún más el espacio y une al mismo tiempo funcionalidad y elegancia.





La semplicità delle linee compositive e la ricercatezza del design contribuiscono alla creazione non tanto di un ambiente domestico quanto piuttosto alla nascita di un'atmosfera emotionale in cui la luce gioca un ruolo fondamentale scivolando sulle superfici e dandoci un'ombra diversa ad ogni ora del giorno.

Simple lines and sophisticated design create not just a home environment but also and above all an atmosphere that is filled with emotions. Here the central role is played by the light that touches the surfaces and creates different shadows throughout the day.

La simplicité des lignes de composition et la recherche du design contribuent à la création non seulement d'une ambiance domestique mais surtout à la naissance d'une atmosphère émotionnelle dans laquelle la lumière joue un rôle fondamental sur les surfaces en donnant une allure différente à chaque heure de la journée.

Die schlichten Anbaulinien und das erlesene Design tragen nicht so sehr zur Gestaltung eines Wohnraums, sondern vielmehr zur Entstehung einer emotionalen Atmosphäre bei, in der das Licht eine wesentliche Rolle spielt, da es über die Oberflächen gleitet und zu jeder Stunde des Tages einen anderen Schatten wirft.

La sobriedad de las líneas compositivas y la elegancia del diseño contribuyen a la creación no tanto de un ambiente doméstico como más bien al origen de una atmósfera emocional en la cual la luz juega un papel fundamental deslizando sobre las superficies y dándonos una apariencia diferente en cada hora del día.



Gli elementi del programma Fly disegnano lo spazio in un'alternanza di pieni e vuoti creando nuovi equilibri architettonici in grado di esaltare la funzionalità di ogni elemento d'arredo.

The elements of the Fly furnishing collection alternate full and empty spaces, creating a new architectural balance that enhances the functionality of the overall environment.

Les éléments du programme Fly dessinent l'espace en une alternance de pleins et de vides en créant de nouveaux équilibres architectoniques en mesure d'exalter la fonctionnalité de chaque élément d'ameublement.

Die Elemente des Programms Fly erzeugen im Raum ein Wechselspiel von vollen und leeren Räumen, wodurch ein neues architektonisches Gleichgewicht entsteht, das in der Lage ist, die Funktionalität der einzelnen Einrichtungselemente zu betonen.

Los elementos del programa Fly diseñan el espacio en una alternancia de llenos y vacíos creando nuevos equilibrios arquitectónicos capaces de acentuar la funcionalidad de cada elemento de decoración.





304

L'ampia disponibilità di attrezzature interne consente di avere tutto in ordine perché la cucina funzionale e moderna non può prescindere dall'attenzione all'igiene e all'ambiente: finiture e scelte tecnologiche ci aiutano in questo compito quotidiano.

Choose from a wide range of interior fittings and keep everything handy: modern kitchens must be perfectly organised and easy to clean. A comprehensive choice of finishes and technological details will help us with these daily tasks.

La large disponibilité d'équipements internes permet d'avoir tout en ordre parce que la cuisine fonctionnelle et moderne ne peut négliger l'attention à l'hygiène et à l'environnement: finitions et choix technologiques nous aident dans cette tâche quotidienne.

Mit dem umfangreichen Angebot an Inneneinrichtungen kann Ordnung geschaffen werden, da die funktionale und moderne Küche auf Hygiene und Umwelt bedacht sein muss: Ausführungen und Technologien unterstützen uns bei dieser täglichen Aufgabe.

La amplia disponibilidad de equipamientos interiores permite tener todo en orden puesto que la cocina funcional y moderna no puede prescindir de la atención por la higiene y el medio ambiente: acabados y elecciones tecnológicas nos ayudan en este deber diario.



305





Black leather sofa





Il living Twenty si trasforma in un laboratorio: componibilità estrema, ante a ribalta e cestoni ad estrazione totale sono le caratteristiche di un programma d'arredo per realizzare un living sempre più versatile.



The living area of the Twenty collection transforms into a laboratory: modular units with flap doors, full-extraction drawers and deep drawers are the main elements of an increasingly versatile living room furnishing line.

Le living Twenty se transforme en un laboratoire: modularité extrême, portes abattantes et caisson à extraction totale sont les caractéristiques d'un programme d'ameublement pour réaliser un living de plus en plus versatil.

Der Wohnraum Twenty verwandelt sich in ein Labor: Extreme Anbaufähigkeit, Klapptüren und Auszüge mit Volilauszug sind die Merkmale eines Einrichtungsprogramms, das den Wohnraum immer vielseitiger gestaltet.

El living Twenty se transforma en un laboratorio: componibilidad extrema, puertas abatibles y gavetas de extracción total son las características de un programa de decoración para realizar un living cada vez más versátil.



progetto Bassanello Andrea
Ledda Monica

copy Ledda Monica
Pasa Maria-Anna

fotografia Gabriotti

stylist Bernardis Carla, Bongiorno Katia

stampa Grafiche Antiga

printed 2013

Thanks to:

Lampade Prandina
Essential

Modulnova S.r.l. al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative della sua produzione, si riserva di apportare, anche senza preavviso, tutte le modifiche che si rendessero necessarie.
Modulnova S.r.l. reserves the right to change or improve its products at any time without notice.

Modulnova S.r.l. afin d'améliorer les caractéristiques techniques et qualitatives de sa production, se réserve d'apporter, même sans préavis, toutes les modifications qui sont nécessaires.

Modulnova S.r.l. behält sich das Recht vor, im Hinblick auf die Verbesserung der technischen und qualitativen Produkteigenschaften jederzeit, auch ohne Vorankündigung, alle Änderungen vorzunehmen, die sich als erforderlich erweisen sollten.

Modulnova S.r.l. con el fin de mejorar las características técnicas y cualitativas de su producción, se reserva el derecho de llevar, incluso sin previo aviso, todas las modificaciones que fueran necesarias.